大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百六十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二三一一　廣告課電話：七六六九八〇　編輯部電話：七六二四四四　電報掛號8778　廣州辦事處：思吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

申請廉租屋中籤號碼　刊第五版

美各地黑人示威　同警察發生搏鬥
在芝加哥的示威持續達兩週

【中國新聞社北京十四日電】紐約消息：美國一些大城市的黑人連日舉行示威，抗議在就業和受教育方面對他們的歧視。有些地方的示威黑人還同鎮壓他們的警察展開了搏鬥，對那些警察進行了還擊。芝加哥的黑人兩周來接連舉行示威，抗議當地學校中存在的種族隔離制度。兩周中，已經有一百六十人被逮捕。在十三日的示威中，又有五十人被捕，當警察橫拖倒曳地把被捕的人塞上囚車時，激怒了其他示威黑人用石塊磚頭打擊警察。新澤西州伊麗莎白市的黑人已經連續八天舉行示威，抗議在就業方面對黑人的歧視。當警察干涉昨天的示威時，示威黑人對他們進行了英勇的還擊。在紐約、美國的大鋼鐵工業城市匹茲堡、伊利諾斯州的東聖路易、北卡羅來納州的列克星頓、戈爾茲伯羅以及路易斯安那州的新奧爾良等地，黑人們也都舉行了不同規模的反歧視、反迫害示威。

【路透社加州薩克拉門托十四日電】有一個已有子女二人的二十八歲的白種婦人，昨夜被人捆起來，全身塗上柏油和插上羽毛，推入樹中，隨後房屋也被人放火燒起來。這個婦人傷勢甚重，今天入醫院治療。她是哈威爾夫人，她向調查此事的官員說，攻擊她的人是白人，他們表示這樣懲罰她是因爲她與一個黑人來往。

讚揚毛主席的聲明
非洲人士談美黑人鬥爭
反對美帝是當前最重要的工作
盧蒙巴之死使人不能相信自稱爲「朋友」的人

加納作家威廉士

喀麥隆作家阿坎加

【本報訊】兩位出席廣島禁止原子彈氫彈大會後抵港的非洲作家，昨日接見本報記者，響應毛主席支持黑人鬥爭的聲明，指出反對美帝國主義是目前愛好和平人民最重要的第一件工作。

著名的加納詩人作家威廉士說，毛主席的聲明符合了當前反殖民主義的鬥爭，支持了美洲和非洲的黑人運動，揭穿了美國自稱自由民主的假面具。他說：「肯尼迪連自己國家的黑人公民的自由也不能保證，他們的宣傳還有誰相信呢？」

威廉士分析了黑人鬥爭的性質和意義。他指出，黑人起來鬥爭，不但要求社會平等，還要求政治和經濟地位；美洲黑人運動的出現，反映了人民要求推翻階級特權和壟斷資本。他說：「我們應面對着這樣的事實，即種族歧視、殖民主義、帝國主義和軍事侵略這四種東西，已經結合在一起。這種殖民迫害和殖民統治只有在鬥爭中才會被消滅；在殖民地人民中並不存在『和平共處』的問題，我們是決不能與殖民主義者擁抱的！」

威廉士感謝中國人民對美國黑人鬥爭的支持，他指出某些人造謠說中國只會口講白話，說這是徹頭徹尾的胡說，「我們知道，中國人民是黑人鬥爭的後盾！」

威廉士接着說：「美國帝國主義是全世界人民的首號公敵，是目前最重要的工作。在美洲，在非洲……」[illegible]

阿坎加，非洲喀麥隆的作家，昨日也對記者發表談話，談及美國黑人的鬥爭，指出這種鬥爭……[illegible]

朝鮮解放十八周年
毛主席等致電祝賀

電文指出：崔庸健委員長訪華時同中國領導人發表的聯合聲明，鼓舞着兩國人民建設社會主義、反對帝國主義和現代修正主義的鬥爭，鼓舞着全世界人民的革命鬥爭。

【中國新聞社北京十四日電】毛澤東主席、劉少奇主席、朱德委員長、周恩來總理今天打電報給金日成首相、崔庸健委員長，熱烈祝賀朝鮮解放十八周年。

電報讚揚朝鮮民主主義人民共和國政府一貫奉行和平外交政策，堅決反對美帝國主義的侵略政策和戰爭政策，積極支持一切被壓迫人民和被壓迫民族的革命鬥爭，爲保衛亞洲和世界和平，爲促進人類進步事業，作出了重大的貢獻。電報還說，朝鮮人民爲爭取南朝鮮、爭取祖國的和平統一，進行着堅持不懈地鬥爭。中國政府和中國人民堅決支持朝鮮人民這一正義鬥爭，並且堅信，最後勝利一定屬於朝鮮人民。

電報指出，今年六月崔庸健委員長對中國的友好訪問，標誌着中朝兩國人民戰鬥友誼的進一步鞏固和發展。中朝兩國領導人所發表的具有歷史意義的聯合聲明，鼓舞着兩國人民的革命鬥爭。中國人民堅決同朝鮮人民更加緊密地團結在一起，高舉馬克思列寧主義和無產階級國際主義的旗幟，捍衛社會主義陣營和國際共產主義運動的團結，爲反對帝國主義、保衛世界和平、爭取民族解放、人民民主和社會主義事業的更大勝利而共同奮鬥。

陳毅外交部長今天也打電報給朴成哲外交部長表示熱烈祝賀。

中國購英塑膠管機
如果試用滿意可能再發出訂單

【路透社北京十四日電】據今天公佈，中國向英國一部製造塑膠管機器，價值七千英鎊。這機器是溫莎製造廠出品。這部機器的發言人說明天即正式交貨。如果這種機器試用滿意，預料將還可以有訂單。這種機器，特別對於排水灌溉有用。

其他在展覽會陳列的機器均已賣出，但迄今尚無大量訂單。參加此次展覽的各公司代表，都認爲此次展覽在發展同中國進口公司的長期貿易方面極爲成功。展覽會已在上週末閉幕。

蘇加諾接見吳階平

【新華社雅加達十三日電】印度尼西亞總統蘇加諾十二日下午接見了由吳階平率領的中國醫療小組，並同他們進行了親切友好的談話。接見時在座的有印度尼西亞衛生部長沙特里、貿易部長蘇哈托和國務秘書伊梭等，中國駐印度尼西亞大使姚仲明。

李約瑟質問中國看法
人類將控制核彈　核彈毀不了人類
他指出赫魯曉夫竟傾向於同已故教皇一起宣布，不可能有正義戰爭這種事情

【新華社倫敦十三日電】[illegible]

尾隨一國需要　吹捧三國條約
世界工聯總書記背棄立場
中華全國總工會表示遺憾
賽揚個人意見不能代表世界工聯及中國工會的意見
中國工人擁護中國政府聲明爲實現全面禁核而鬥爭

【據新華社北京十四日電】中華全國總工會今天發表了一項關於三國部分禁止核試驗條約的聲明說：八月五日，美英蘇三國代表在莫斯科正式簽訂了部分停止核試驗的條約。[illegible]

贊成全面徹底禁核
新共支持中國聲明
三國條約並不消除核戰危險
要求關心和平的組織及新西蘭政府支持中國倡議

【新華社北京十三日電】奧克蘭消息：新西蘭共產黨全國書記處發表聲明，支持中國政府七月三十一日發表的關於全面、徹底、乾淨、堅決地禁止和銷毀核武器、倡議召開世界各國政府首腦會議的聲明。聲明說，中國政府的這項倡議是應該得到全世界一切愛好和平的人的積極支持的一項倡議。

威爾科克斯的這個聲明刊載在提前出版的八月十四日一期的新共中央機關報——「人民之聲」周報上。[illegible]

八月廿一日一期的「人民之聲」周報還在第一版刊登了中國政府七月三十一日的聲明全文以及三國部分禁止核試驗條約全文，要求讀者加以比較。

中國阿富汗友協
昨在北京成立

【據新華社北京十四日電】中國阿富汗友好協會今天在北京成立。在今天舉行的成立大會上，通過了協會章程和理事會名單。協會的宗旨是發展中國阿富汗兩國的友好關係，促進兩國人民的文化經濟交流。這個協會是由中國人民對外文化協會等十七個全國性的人民團體發起成立的。[illegible]

偽造地圖進行反華
印度報刊挑撥中蘇關係
新華社發表聲明斥其企圖卑鄙

【新華社北京十[illegible]日電】[illegible]

香港招商局倉庫
凍房
自動調節　新型設備
宜廉費收　到週務服
豬牛肉類　家禽鮮蛋　魚蝦海產　京菓藥材　鮮菓蔬菜　零星整批　歡迎賜顧
自備專車　代客送貨
另設乾倉　貯存雜貨
干諾道西160　161號
電話：432567　431435　447307

中華書局　九龍新店開幕
大廉價七天
……港九兩店同時舉行……
圖書文具字典辭書廉售八折至九折．特價圖書一至七折發售
（8月15日起21日止）
九龍：彌敦道740號　電話：813942
香港：大道中50號　電話：20603
歡迎參觀選購

須弄清兩種批地之區別

續批地有新內容

主要有四點：一、照原律守古說：……

有人正為美帝塗脂抹粉之際

廣島大會戰勝破壞陰謀

胡志明談南越局勢

答覆美國「國民衛報」記者

南越反人民戰爭的總指揮權操在美國 停止外國干涉撤走美軍才能恢復和平

【新華社河內十二日電】據越南通訊社訊：越南「人民報」八日刊登了越南民主共和國胡志明主席在接見著名的澳大利亞新聞記者、美國「國民衛報」記者貝却敵時的談話。接見時提的問題和作的答覆如下：

問題一：在您看來，南越目前的形勢如何？

美國有一萬二千官兵參加南越反人民戰爭

答：吳庭艷政權和美國干涉者正在南越對我國同胞進行着一場野蠻的戰爭。對南越人民出動了一支好幾十萬人的軍隊。美國有一萬二千多名官兵參加這場戰爭；幾百架由美國駕駛員掌握的美國飛機和直升飛機天天在轟炸和焚燒和平的村莊，從空中撒下化學毒藥來破壞糧食作物和果園。這場反人民的戰爭的總指揮權是操在西貢美國參謀部手上。作戰計劃是美國將領擬訂的；戰鬥行動是美國軍官指揮的；美國軍官和部隊積極地參加了這些行動。他們以「顧問」身份出現，結果在哪裏，這種偽裝騙不了任何人。選擇目標，投擲炸彈和發射火箭的是美國駕駛員，瞄準大砲和開火，常常用機槍逼着吳庭艷軍隊去屠殺他們的同胞的是美國士兵。

目前美國指使下的軍事—政治目標是把越南南方鄉村的全部居民趕入集中營（用帶刺鐵絲網和壕溝圍起來的、只有工事的村莊），農民只有在白天可以在美吳軍隊的槍口下走出來。歷次大軍事行動的目的都是要把農民趕進所謂「戰略村」，實際上是集中營的村莊。越南南方人民進行了反抗，他們拒絕過奴隸的生活。他們用自己製造的簡陋的武器和從壓迫者手中奪來的武器進行反擊。為了加強對他們的壓力，美國飛機最近大大加緊了野蠻的進攻，從空中撒下化學毒藥來破壞稻田和其他糧食作物，以便用饑餓來迫使農民屈服。

人民被迫拿起武器來反抗。各階層人民的代表團結在民族解放陣線周圍，它現在在統一調動和指揮下進行反抗活動。絕大部分鄉村現在已從美吳傀儡政權下解放出來，由選舉產生的民族解放陣線委員會管轄。目前美吳集團實際上只限於控制城鎮和一些戰略公路。

問題二：造成越南南方當前局勢的主要原因是什麼？

吳庭艷政權是美傀儡 靠美元槍砲才能支持

答：凡是客觀研究事實的人都明白造成當前局勢的原因，吳庭艷政權是美國政府人為製造的。它得不到，而且從來也沒有得到越南南方人民的廣泛支持。這是一個封建專制的家族政權，國家的全部政權和經濟資源都操在吳家手中。它的存在只是靠美國槍砲和美元的支持。

一九五四年日內瓦協議規定保障越南南方人民的民主權利：不得對曾經為把祖國從法國殖民主義手中解放出來而鬥爭的愛國者進行報復；在兩年內舉行民主普選，以便和平統一祖國。吳庭艷政權在美國政府的直接指使和美國政治和軍事支持下，粗暴地踐踏了日內瓦協議的這些規定和其它許多規定。從一九五五年起，開始大肆屠殺所有這些參加過抗戰的愛國者。我們的同胞起初試圖通過要求遵守日內瓦協議所保障的正當權利和平地保衛自己。國際監督委員會經過現場調查，證實數以千計的無辜者遭到集體屠殺和慘無人道的酷刑，他們唯一的「罪名」是曾經參加反抗法國殖民主義者的戰爭。但是，國際委員會表現出沒有能力制止這種屠殺，正如它表現出沒有能力保證執行關於在一九五六年舉行普選以統一祖國的規定一樣。只有在成千上萬的人遭到殘殺和數以十萬的人被趕進吳庭艷的監獄和集中營而逐漸死亡之後，我們的南方同胞才看到，除了拿起武器來反擊以保衛自己的生命和自己家屬的生命之外，沒有別的辦法。他們面臨的殘酷選擇是：要麼拿起武器來，要麼被殘酷地消滅。美國自一九六一年底所進行的軍事干涉，大大加重了我們十七線以南的人民的痛苦，也增加了他們在必要時進行長期抗戰，以戰勝干涉者和消滅吳庭艷封建法西斯政權的決心。

問題三：南方的武裝抵抗得到北方的支持，是真的嗎？

北越遵守國際協定 僅在精神支持南方

答：越南人民在地理上、歷史上、文化上和種族上都是一個整體。我們曾作為一個整體同法國殖民主義者以及日本侵略者進行過戰鬥。為了促進一九五四年停戰協定，人為地沿着北緯十七度所劃的一條線，並不能改變這一點。越南及其人民的統一是公認的，並已載入日內瓦協議。因此我們在南方的同胞的鬥爭得到北緯十七度以北全體越南人民的同情和全力支持。至於物質上的支持，越南民主共和國的政府和人民是嚴格遵守日內瓦協議的。衆所周知，甚至美國的報紙每天都加以證實：南方進行的鬥爭是南方人民所進行的，是美國—吳庭艷政權企圖趕進集中營的農民們所進行的。他們使用的武器是從美國干涉者和他們的傀儡那裏奪過來的。

問題四：你認為制止這場流血和恢復南越和平的主要步驟是什麼？

答：外國干涉必須停止，干涉者的軍隊和武器必須撤走。一九五四年日內瓦協議必須遵守。美國作出的不以武力或武力威脅破壞這個協議的保證也必須遵守。必須制止企圖通過強迫南方人民和強迫他們進入集中營的野蠻行為。

必須在南越創造條件 促吳軍與游擊隊停火

吳庭艷軍隊和愛國的越南南方民族解放陣線軍隊之間可以作出停火安排。必須創造條件，使得南方人民能夠自由地和民主地選擇他們自己的政府。在這樣一個政府和越南民主共和國政府之間可以通過談判達成協議，以消除目前局勢下的一些危險的不正常狀況，和消除北方和南方之間在貿易、通郵和文化方面的現有障礙。但是，任何未來的南方政府都必須保證像越南民主共和國所作的那樣嚴格遵守日內瓦協議，並且不參加任何軍事集團，不准許在自己的領土上建立任何外國軍事基地。

問題五：要結束南越這場「不宣而戰」的戰爭，你認為美國人民能夠和應當做些什麼？

要求美國人民起來 制止美國罪惡行動

答：他們應當以一切可能的方式要求美國政府停止它的干涉活動，遵守它不以武力或武力威脅來破壞日內瓦協議的保證。他們應當了解美國政府用炸彈和燒夷彈、凝固汽油彈和化學毒劑對只不過要求過和平生活和耕種自己的稻田的人民進行的這場「不宣而戰」的戰爭的實際可怕後果，和過去一樣，組織應當把它們的力量動員起來，用築壘的鬥爭來結束這場可恥的干涉戰爭。

問題六：你是否願意通過「國民衛報」對美國人民講幾句話？

答：我們和美國人民沒有爭執。我們希望同他們和平和友好相處。我國人民是用真正的國際主義精神教育出來的。正像我們過去區別開法國殖民主義者和愛好和平的法國人民一樣，我們現在也嚴格地把熱愛自由傳統的偉大的美國人民和美國干涉分子以及在華盛頓支持他們的好戰分子區別開來。我們非常讚許六十二個美國知識界人士最近發表的反對干涉戰爭的聲明和美國青年最近舉行反對「不宣而戰」的戰爭的示威這類的行動。這類活動在這裏是人所共知的，使我國人民很為高興。我向美國人民表示最好的祝願，祝他們在爭取和平和進步的鬥爭中一切順利。

進攻南越游擊隊 美兩上尉一死一傷

【美聯社西貢十四日電】西貢當局今天報道，在南越政府軍昨天下午的進攻中，一名美國陸軍上尉被越共游擊隊打死。在同一次的進攻中，另一名美國陸軍上尉受傷，但經治療後已恢復工作。這次猛攻的地點是在中部廣義市附近，廣義西貢東北三百三十哩的山區。關於這次越共的行動，未有更詳細的報道。

臘斯克促參院通過禁試條約

禁試對美好處多 美決對蘇再突破

西博格讚地下核試助美發展高級核武器

【據新華社北京十三日電】華盛頓消息：美國國務卿臘斯克十二日在美國參議院為美英蘇三國部分禁止核試驗條約作證時說，「限制性核試驗對我們是有利的，因為這將保持我們已經有的一些有利條件。」他要求參議院迅速批准這個條約。

臘斯克向參議院外交委員會、軍事委員會和參眾兩院原子能委員會聯席會議聲明，美國政府所以簽訂這樣一項條約，是因為這一條約可以使美國繼續發展和擴充核軍備，同時可以阻礙非核國家掌握核防禦能力。他向議員們反覆說明這個條約是如何對美國有百利而無一害。

臘斯克說，這個條約同英國在一九六二年提出的條約草案的關鍵條款是以一年前在日內瓦提出的條約草案為基礎的。他說：「我們剛剛在莫斯科簽字的條約，現在放在你們面前的條約的基本要點是美國國家安全可以得到充分的維護。」而且一定會得到充分的維護。」

臘斯克說，美國「打算一直保持」巨大的核打擊力量。他說，美國「將在[illegible]保證」，美國將繼續[illegible]「核優勢」，不影響美國使用核武器「為了自己的安全」的[illegible]。

在答覆議員們提出的問題時，臘斯克說，「這個條約將不[illegible]核武器的擴散」，但是，[illegible]以核武器武裝它的盟國。他說，這條約本身並不禁止美國把核武器[illegible]。蘇聯多年來一直拒絕簽訂部分禁止試驗條約，但是現在同意這個條約，原因之一可能是蘇聯[illegible]。

臘斯克說，美國將「保持一種戒備狀態」，隨時準備在（部分禁試）條約被廢除時，恢復大氣層試驗。

西博格同時作證說：「[illegible]彈頭的研究和發展以及核反應堆[illegible]充分發展和試驗。」他說，因此，地下試驗在技術上可以在地下試驗高至數十萬噸的武器，也許由於經濟原因，[illegible]可以試驗更高級的武器。

臘斯克說，美國還必須「保持」同蘇聯的聯繫，並且「探索」同蘇聯在其他問題上達成協議的可能性。他認為蘇聯[illegible]是否可以達成其他協議，他說，美國政府很感興趣，他們能夠找到一個「關鍵點」。

在談到蘇聯方面一再要求締結的北大西洋公約組織和華沙條約組織之間的互不侵犯條約的前景時，臘斯克說，在討論過這一步的時候，而且還要進一步地想，「在困難結一項」互不侵犯條約。

【美聯社華盛頓十四日電】美國原子能委員會主席西博格今天作證說，地下核試驗可以發展「廣泛的」核武器，包括作為反導彈防禦的彈頭在內。西博格在參院作證時，強烈支持國務卿臘斯克和國防部長麥克納馬拉前一兩天的證供：批准部分禁核試驗條約，符合美國的最高利益。此項條約不禁止繼續地下試驗。西博格說：「看來[illegible]」

向肯尼迪致公開信 美宗教界萬五千人抗議美支持吳庭艷

南越軍搶走日前自焚和尚屍體

【新華社北京十四日電】華盛頓消息：一萬五千名美國宗教界人士寫信給美國總統肯尼迪，抗議美國支持南越腐敗而殘暴的吳庭艷傀儡政權。這封抗議信已經在今天發表。

信裏還抗議美吳集團「在南越一些地區不道德地噴射毀壞莊稼的化學品和把南越的許多居民關入被稱為『戰略村』的集中營。」

信件說南越和尚焚身自殺的事件，證實了吳庭艷政權迫害佛教徒，並且指出，美吳軍隊在南越進行的戰爭並不是什麼「維護自由的戰鬥」。

信件要求美國政府停止犧牲美國人民的生命，並花費數以百萬計的美元「支持一個被普遍認為不義的、不民主的和不穩定的政權」。

【美聯社西貢十四日電】順化市的南越軍隊昨天在順化附近衝散佛教徒示威，傷二十五人，另有五人已被送入醫院。

據官方的報道，昨天一個殉教自焚和尚的屍體也被軍隊搶走。

和尚們原來由郊區將屍體運往市內一個寺，準備在順化大會利寺舉行追悼會。但在途中與軍隊遭遇，他們被阻住去路。

據當時在場的人士說，政府此次對付示威者是用正規軍隊，而不是警察。屍體下落如何，現在還不知道。

【美聯社西貢十四日電】據西貢政府今天消息：南越政府當局已在最近發生和尚自殺事件的兩個城市內，實行宵禁。兩個城市是順化和中越海岸的芽莊。宵禁從今天下午八時開始。

印炸藥庫爆炸 三十二人喪命

【美聯社印度加爾各答十四日電】官方說，阿薩密邦高哈蒂附近的北拉法山中，有一個孤立的地點，昨晚炸藥庫爆炸，已知死了三十二人。這次爆炸範圍內的地區受到嚴重損害。爆炸事件發生在[illegible]，因而妨礙了搶救工作。警察局長說，他擔心死亡數字可能大大增加。炸藥庫周圍四條村的居民命運，現在還不知道。

冀朝鼎逝世 唁電來自廿二國

日友好團體昨開會追悼

【新華社北京十三日電】東京消息：日本國際貿易促進協會、日中友好協會等十二個友好團體今天在東京舉行追悼會，追悼九日逝世的中國國際貿易促進委員會副主席冀朝鼎。日本國際貿易促進協會會長、[illegible]以及來自美國、英國、智利、巴西等國的友人出席了追悼會。出席廣島世界大會的中國代表團團長趙樸初、朱子奇以及鈴木一雄、平野義太郎、黑田壽男等四百多人參加了追悼會。

日本國際貿易促進協會、蘇丹商會、越南商會、朝鮮、伊拉克、阿爾巴尼亞、[illegible]等國的一百五十多件唁電，對冀朝鼎的逝世表示深切哀悼，並向他的家屬致以衷心的慰問。

從二十日到十三日上午，共收到二十二個國家的團體和個人的唁電。

趙樸初在日本進行友好訪問

【據新華社北京十四日電】東京消息：出席第九屆禁止原子彈氫彈世界大會的中國代表團團長趙樸初十三日拜會了日本禁止原子彈氫彈協議會理事長安井郁，並同協議會副理事長[illegible]、[illegible]進行了友好親切的談話。雙方一致肯定這次世界大會的巨大成就，並表示要警惕和粉碎各種分裂主義分子的陰謀活動，為維護和實現廣島呼籲而共同努力。

南越又一和尚自焚殉教 二十四歲的元光（譯音）和尚，八月十四日在西貢附近的[illegible]自焚殉教，抗議南越政府迫害佛教徒。這位和尚的照片並將在該處舉行的隆重悼念儀式中[illegible]。（美聯社電傳圖片）

郵車劫匪函報館 報告獲劫款實數

共二零九萬鎊一匪挫傷足踝

【美聯社倫敦十四日電】倫敦最大的一家晚報「新聞晚報」今天在第一版刊出一封與火車劫案有關的信。信寄到「新聞晚報」後，該報便交給蘇格蘭場研究。該信是用打字機打的，寄信人聲稱是火車劫案者，內文如下：「關於郵政火車大劫案：我們的確不能不抗議官員們的不誠實。有人竟向保險公司要求二百六十萬鎊賠償，為了供給你們消息，我們收獲總數是二百零九萬五千一百二十四英鎊。此外就是一隻挫傷的足踝。」

該信十三日從倫敦寄出，是寄給「新聞晚報」編輯的。據郵政局職員說，該信大約在十三日下午四時半至五時間，從[illegible]區寄出。

新德里萬人示威 要求尼赫魯辭職

發表公開函責其在國際上使印度丟臉

【路透社新德里十四日電】今天約有一萬名支持印度各反對黨的人士聚集在國會正門，要求尼赫魯辭去總理之職。他們舉着標語大標語，抗議食物漲價，並且散發致尼赫魯的一封「公開信」，列舉七項意見，譴責尼赫魯政府腐敗無能，並在信尾提出要求：「辭職，尼赫魯，辭職。」

這封「公開信」是由反對黨的八名黨員以個人名義簽署的，它認為七十三歲的尼赫魯應對政府的「腐敗無能，重用親戚」負責。這封信說，「在你這個長期拖延、軟弱以及游移不定的領導之下，使印度在國際上丟臉。」

這次示威唯獨共產黨不予支持。示威是緊接着昨天在國會中提出一項對政府不信任動議而發動的。對執政的國大黨提不信任動議，十六年來這還是第一次。這次由反對黨發動的示威，據稱代表了印度百分之六十的人民的行動。

東京亞非團結晚會上

亞非代表譴責蘇聯

蘇代表接到邀請但未出席晚會

【據新華社北京十四日電】東京消息：日本亞非團結委員會十二日晚舉行了一個亞非團結晚會。應邀出席晚會的有中國、朝鮮、喀麥隆、桑給巴爾和朝鮮等十個國家的代表以及亞非人民團結組織的代表。蘇聯代表接到了邀請，但沒有出席晚會。

代表們在晚會上讚揚大會成功表示今後要加強團結，為實現反對美帝國主義，爭取民族的解放和和平而鬥爭。喀麥隆代表阿坎說：「第九屆世界大會是在從事革命鬥爭的人民的勝利，給了美帝國主義者以痛擊。」

朱子奇代表中國代表團講了話。他指出，第九屆禁止原子彈氫彈世界大會的勝利再一次證明，日本人民是能夠辨別是非、分清敵友的偉大的人民。他說，中國代表同日本人民和大多數外國代表團結在一起，也為大會的成功作出了自己的努力，使少數企圖保護美帝國主義的分裂主義者遭到了完全的失敗。

朱子奇強調說，這次大會是依靠偉大的團結力量並在民主的精神下舉行的。這是最近以來最成功的一次國際會議。

朱子奇還揭露和譴責了蘇聯代表團在大會的分裂活動和蘇聯代表破壞團結的手法，他表示，[illegible]大會的團結和國際統一戰線，中國人民同日本人民以及世界人民一起，為實現廣島呼籲而鬥爭。

蘇聯代表團[illegible]。[illegible]我們只此[illegible]。

桑給巴爾代表、[illegible]、朝鮮代表、[illegible]、剛果（利）代表、阿爾及利亞代表、南非代表也在晚會上講了話。

英安妮公主今天滿十三歲生日

（[illegible]（八月十五日）[illegible]）

[illegible]（美聯社圖片）

昨起全城實施戒嚴 布拉柴維爾續暴動

非洲人縱火焚部長及議員住宅

【美聯社巴黎十四日電】據由剛果布拉柴維爾消息，布拉柴維爾已實行戒嚴，由下午六時至次日上午六時不准人在街上行走。

【路透社布拉柴維爾十四日電】剛果首都布拉柴維爾今天正式宣佈處於戒嚴狀態，同時非洲人區繼續暴動。布拉柴維爾的新聞管制在非洲人區實施，為了維持秩序。到達市中心的消息說，迄今約有十五人死亡。

消息說，非洲人昨晚縱火焚燒部長們的房屋，今天又焚燒一批議員的房子。波多波多和巴康加兩個非洲人區上空，有時浮現大片烏煙，但是很難進入這兩個區。軍隊今天在市中心巡邏，而且阻止非洲人由非洲人區進入市中心。今天六時，[illegible]宣佈將於今天全日執行。

昨晚宣佈的戒嚴，[illegible]剛果原定明天開始的三周年的獨立慶祝活動，[illegible]。

剛果總統宣佈接管軍政大權

【法新社布拉柴維爾十四日電】剛果總統尤盧斯今天說，「因為局勢嚴重」，他將接管一切軍事和內政大權。尤盧斯於當地時間下午一時在電台中向剛果全國廣播了這項聲明。

印尼游泳隊抵廣州訪問

【據新華社廣州十[illegible]】[illegible]

蘇集體農莊職員 合夥盜巨額公款

數年吞沒五萬多盧布

【美聯社莫斯科十四日電】[illegible]（約合五萬五千美元）[illegible]其他八名被告被判十五年勞役[illegible]

美艦侵閩領海 中國提出警告

【中國新聞社北京十四日電】[illegible]

縱橫談

萬人大示威

新德里昨天有萬人大示威，反對尼赫魯政府，要求尼赫魯下台。他們斥責尼赫魯腐化無能，重用親戚，使印度在國際上丟臉，對於稅收沉重和物價高漲，也提出了控訴。

這些示威與各反對黨（印共除外）聯合提出不信任案顯然相呼應作用。印度的議院一向是國大黨的天下，過去反對黨發動過想彈劾政府，都因為湊不足五十一票（這是提出不信任案所需的最低票數）而提不出來，這次的提案獲得七十多票的支持，在尼赫魯的國大黨執政十六年來，這是創舉。儘管這個提案未必能通過，但這與反對的表示，無疑是對尼赫魯一大打擊。

高壓手段

印度「閃電」週刊最近批評尼赫魯，說他吹噓什麼「不結盟」和什麼「有計劃的發展」等政策，全是空話。今天的印度是一個富者越來越富，廣大人民越來越窮的國家。

尼赫魯遭遇到人民的反對，絕不自今日始。他面對人民日益強烈的反對，一直是以高壓的手段。據統計，他當政以來，對付工潮，逮捕反對分子的紀錄，是可觀的。[illegible]時期更為「可觀」：他刻意在邊境挑起糾紛，其目的除了伸手向美蘇乞取援助之外，也是在於製造緊張空氣，加強對內的箝制和鎮壓。

印度當局最近宣佈，自中印邊界衝突發生以來，逮捕了一千多人。但任何高壓手段，總有一天會失效的。

尼赫魯這種投靠外國，出賣人民利益的辦法，顯然不能帶給他的統治集團什麼好處。他接受外援，為外國的軍事目的服務，使印度在亞非陷於孤立；尤其最近讓美英搞聯合防空，使「不結盟」、「和平中立」都成泡影，使印度的面目在全印度的人民眼中徹底粉碎。

一樣兇

印度反華的夜郎，實在也有限，[illegible]已經絕不識樣子了。這次印度反對黨人士提出不信任案時，竟會提及這個弱點。如果尼赫魯政府繼續執行其反華政策，恐怕會處於四面楚歌之中，國內也會面臨十面埋伏的局面。

現在印度報刊[illegible]，他們反對中國和挑撥中蘇關係[illegible]，也顯出支持它反華的後台老闆們至少也和它一樣兇惡。

施君玉

住的問題

須弄清兩種批地之區別

續批地有新內容

主要有四點：一、照原樓宇估稅；二、以樓宇不變動為原則；三、可一次過辦理續批；四、轉售須補清稅款差價。

本月六日，港府公佈七十五年期滿批地新估稅新辦法，很容易使人誤解，以為與七十五年滿批地補價有關，其實這是截然不同的兩件事，兩者之間不同之處最少有如下述：

（一）七十五年期可續批地段，俗稱「七十五年又七十五年地」，或簡稱為一百五十年地，七十五年批期屆滿，地契不加附註，原則上，期滿即由港府收回。（二）七十五年可續批地段，延長七十五年乃必然之事，有關方面不能反對；七十五年滿批地段，業主雖可申請延長七十五年，有關方面未必接納，如油麻地十街土地，一律不准續批。（三）七十五年期可續批地段，續批時只須重新估地稅，不必補地價；七十五年滿批地段，如獲准續批時，須照土地市值重新補價，而地稅另行擬訂。（四）七十五年可續批地段，九龍方面有一部分，香港方面更多；七十五年滿批地段，僅局限於界限街以南的九龍區，其他地區無此類批地。

必須弄清兩種批地的區別之後，才能研究新例的內容。在新例實施之前，七十五年可續批地，雖然不必補價，但地稅之高，亦足驚人，有些原來納稅百把元的地，可能一跳跳到數千元，其估稅方式，據說依十足地價，作年息五厘計算。例如價值十萬元的地皮，年息五厘就是五千元，以五千元為地稅，如果讓十多層大廈的居民分擔，也許還不怎樣困難，設若該地為貧窮區，所收租金有限，業主便吃不消了。新例，就是針對這種情形而頒佈的，其主要內容包括：（一）照樓宇原來情況估稅；如原址為舊樓，地稅增加率不大；如為六層新樓，估稅會高一點；八層新樓更高一點，如是類推。（二）新的補稅辦法，只以樓宇不變動為原則，如樓宇改建時，便須作第二次補稅，第二次補稅的辦法和舊例一樣，照土地十足市價百分之五估值，但減除首次所補的稅項，換言之，就是補繳兩次地稅的差價。（三）新例特別聲明，業主可按從前的辦法一次過辦理續批手續，或依照新例辦理。（四）原地轉售時，必須補清稅款差價。

所以新例估稅，有人戲稱之為分期估稅辦法，第一次付低稅，之後，待到土地發展時，再估一次稅。此舉利弊如何，各方反應不一，就好的方面看，它最少增加一種選擇方式，總比沒有選擇的好。此外，對於一些無意改建的樓房，業主的確會減輕若干負擔。從壞的方面看，地產經首次估稅之後，如果地價再漲，則第二次估稅時，業主負擔更重，倒不如搶前辦理穩佳。其次是，待地產決定出售時，臨時申請補稅，恐怕亦有麻煩，甚至影響買賣。

歐陽宏

商業名詞淺釋

「保護主義」

「保護主義」是帝國主義國家為了防止外國競爭所採取的一種經濟政策。

在這方面，帝國主義通常的做法是：

一、利用關稅作為手段限制進口和鼓勵出口。美國去年通過的「擴大貿易法」，有非常濃厚的「保護主義」色彩。美國根據「擴大貿易法」與西方國家舉行所謂「互減關稅」談判，主要的目的就是要破壞西歐「共同市場」的關稅壁壘，為美國工農業商品進入「共同市場」六國打開道路。

二、直接限制商品的進口數量或禁止某些商品進口。

三、對本國商品給予津貼或獎勵金等。近年來，美國政府對美國出口的每一磅棉花給予八分半美金的津貼，以便在西方世界市場上同其他國家進行競爭，是屬於這方面的做法。

近幾年來，帝國主義國家實行保護主義，是為了控制國內市場，維持壟斷價格和對外進行侵略、擴張。帝國主義國家更熱衷於組織排他性的經濟集團，如西歐六國「共同市場」和歐洲七國「自由貿易區」等等。這是壟斷資本爭奪市場、轉嫁經濟危機的另一種保護方式。至於英國要求加入「共同市場」和美國要建立「大西洋共同體」，也都是為了爭奪西歐大陸市場而進行鬥爭的方式。（楓）

名業會計

分店會計

完全獨立會計制度

不久前答覆過一位讀者的詢問，是有關分店會計的問題的。那篇答得比較簡單，只能給予一個分店會計的概念，現在就要作較為全面的談談。

分店會計由於它們的組織性質不同，因而會計的記錄方法也互有不同。概括可以分成下列兩類：一、獨立的會計制度；二、不獨立的會計制度，這類由於它獨立的程度不同，又可以分成下面兩種：（一）不完全獨立的分店會計；（二）完全不獨立的分店會計。下面進行分類講述。

有獨立會計制度的分店，它的會計記錄方法與一般商店相同。就是說，總店方面只供給資本，業務管理由分店自己負責，獨立設立一套帳簿，自行結算損益及編製決算表，然後報告總店。平時在總店方面設立一個「分店投資」帳戶及一個「分店往來」帳戶，以便記錄總分店間的往來及總店對分店的投資。在分店方面，也設立一個「總店往來」帳戶及一個「總店投資」帳戶，以便記錄與總店來往的帳項及記錄其投資數額。舉例說明如下：

假定某商店在別地開設甲分店，開業前某店撥給甲分店五萬元，供其作資金開始營業；與此同時，又發給它價值一萬元的商品，作為臨時性的投資。總店及分店的會計記錄如下。在總店方面的記錄：一、借：「甲分店投資」；貸：「現金」各五萬元。二、借：「甲分店往來」；貸：「發往分店商品」各一萬元。上面的投資額五萬元是較為固定的，所以用「投資」戶記錄，一萬元商品是臨時性的投資，因此記入「往來」戶，以示區別。發往分店商品的數額，將來在總店的帳上是與「購貨」或「存貨」抵減的。在分店方面的記錄：一、借：「現金」；貸：「總店投資」各五萬元。二、借：「總店發來商品」；貸：「總店往來」各一萬元。總店發來的商品，形同是分店的購貨，於計算損益時是有關的，這點下面再談。總店方面「分店往來」帳戶的「借差」，是應該和分店方面的「總店往來」帳戶「貸差」相等的。如果不等，應查明它們往來間的帳項，看看有沒有發生錯誤，或發生調整的情況。（一）

・鋼戟・

法名手冊

接贓與詐欺

接贓（Receiving Stolen Property），在法律名詞中的解釋，任何人士接受不明來歷的物品，知道是從盜竊或是以犯法手段得來的，此種行為是違反法律條例的，如被證明後，可能會被警方起訴，加予控告，而且會被認為有罪的，在此情形之下，不論主事人有罪與否，接贓者一律有罪，罪的刑期，按照贓物的輕重而判定的。

香港接贓集團，實在為數不少，所接的贓物，是分類的，衣物、首飾珠寶各有不同。接贓衣物、金飾的「架步」屬於「散庄」式的，由三兩位「老手」，將接得的名貴衣物，加以修改，然後，交由「馬仔」當押。此類的接贓，較低下格。

接贓珠寶、首飾的集團，是有龐大的組織，甚至有國際性的組織。而且，組織內的珠寶鑑別專家，其鑑別珠寶的知識，非一般普通珠寶商所能比。除有人負責鑑別珠寶之外，還有專門負責改裝珠寶的。「拋贓」時，往往在三、兩年後，才推出拋售，如果在港不能脫手，可能會運往外埠拋售。由此可見，此類的接贓集團是如何的龐大。好幾年前，九龍尖沙咀某西人失竊，所損失的珠寶飾物，數字相當龐大，後來，警方起回部分的贓物時，有部分經已改裝，如不及時起回，恐怕早已變為他人之物了。

賊人將贓物改頭換面，利用種種不同手法「拋贓」；同時，騙者又施用日新月異的新辦法，向居民詐欺，個中情形頗有值得一提的必要。

接贓與詐欺，同樣是犯法的行為，但不同之處前者是非法收購或收藏贓物，贓物的來源，都不是從正途得來的。後者，則用非法手段向別人虛偽地騙取金錢或物品。向別人騙取金錢或物件，此類行為，就是非法施用欺騙手法，詐欺（False Pretence），不論用冒認、文字或文件，捏造假事實，向人哄騙，冒名使用非法手段，都屬於詐欺。

就以上週的一宗園藝工務局告成立，[illegible]向各裝修商店或士多以接洽為藉口，向六間商號用非法手段騙取金錢的被告男子周錦明，要算是「釣金龜」一類，較為普通又乾淨的，經常在工廠區附近出現，由其中一人，手拿一個偽裝金飾，然後找其他人拍檔，假意上前勾搭，捏造出種種動人故事，如有「老襯」上當時，便要其如數交出金飾，或用錢換鈔等等，只要對方貪念一起，便會上當。避免詐騙，切記遇事勿貪，否則徒會吃虧。（七）

・徐凡・

香港信箱

二房東設下陷井　圖吞拆遷補償費

程銳先生：

關於拆遷，業主應按面積予住客補償，二房東與三房客的權利相等，並不能佔任何便宜。來信所述，二房東若你不必出頭，此事相當危險，你勿答允，二房東若你不出頭，假定你真的不出頭，全部補償便入囊袋，任由業主和二房東的身份，直接向法庭提出反對。你本人有所有權，只要能證明你的確住在那裡，法庭對此並不苛求。所以，你應該以三房客身份，直接向法庭提出反對，你本人應得的一份，否則，你一個錢也分不到了。二房東給的分租單亦無關重要，使用多少面積便足夠了。至於業主，你大概害怕他藉故無條件收樓，因為你當時分租房子，未經他的許可。

告訴你，當此拆遷階段，上述顧慮亦不必要。因為他已呈請法庭要求拆遷，就等於承認所有住客，而你亦可適時提出補償要求，我們有理由相信業主不會為此而多生枝節。

因為補償費反正要給，付給二房東與三房客都是一樣的，何況枝節橫生後，對業主更為不利。在過去的拆遷案中，沒有租單的三房客多得很，他們都已獲得補償。（子）

香港槍會無活動　欲射擊入狩獵會

梁國琛先生：

香港槍會的舊會址，已於兩年前拆遷，改建工廠，新會址目前尚無頭緒，該會暫時停止活動。

你欲練習射擊，可加入香港狩獵會，該會無固定地址，聯絡處是香港鄧爾頓道一三一七號，聯絡人為秘書永李戒主席莫國思。入會費十二元，年費十元，每年狩獵季，會友皆聯同赴新界狩獵，屆時大可一觀眼界。（子）

燈泡接絲再用危險

求知先生：

把斷絲的燈泡接上再用，是很危險的。因為接駁後的燈絲，通過的電流很大，燈絲很快又會燒斷，有時甚至會把燈絲燒化，熔化的金屬滴落在玻璃上，會使燈泡破裂，造成傷害事故。如果不卸下燈泡就在燈頭上對接燈絲，就更危險，因為這時看不出電線開關是否斷開，一旦接觸到有電的線路，就來不及避開的。（志勇）

祖傳信箱

擇子承繼　由親及疏

昔時人忌諱不肯著手處理遺囑，對於生前處理遺囑，更不肯著手，往往至彌留時始命人辦理，無子嗣者，則急忙擇繼，因此子孫微弱或淺巧長子早夭而長孫未育，子雖在，但若屬有資產人家，難此情形之下，見錢財而忘手足親誼，以己子入繼長子，及其子爭奪繼嗣之地位，彼又藐着生父之資格而向遺產覬覦，多估一些，而糾紛生焉。倘預立遺囑，早為擇嗣，一切有法律手續，則糾紛將何從而生，即使有人心有不甘，但形格勢禁，欲爭無從，故無形亦可防範糾紛，不忍兄弟發生嚴重齟齬也。

又出嗣子者，即本身子多而兄弟中無子，以己子過繼於兄弟，則此過繼與自己兄弟之子為嗣子。凡出嗣子當其生父逝世時，照禮制為降服子，有別於孤哀子；蓋孤哀子服斬衰三年，而出嗣子則僅一年而已，因為既為出嗣，則其承嗣之父方服喪三年，而其後所歸之子嗣則全歸入其嗣父之族系中，將不復隸於其生父之系統中矣。故當出嗣子遇生父逝世時，依例僅服喪一年便得，又其所生之子亦稱降服孫，與其他親子之孫及嫡孫有別矣。嫡孫亦由期服而降為功服矣。

又關於擇繼一事，主擇繼者，有夫死而由妻主持選擇，亦因妻喪而由夫為之擇者，不過後一點乃夫老而妻歿之事，[illegible]。按昔人擇繼是有次序者，先由親及疏，再由長及幼，不宜親疏不分，長幼不理，亂向外之人選擇。因為宗族嗣，不能含混，倘至親中無可選擇之人，然後方可取求於疏外，倘不依照此種習俗之例，即使選出，亦將由族兄弟中發生糾紛，可能因為他們之不甘其父兄所遺之家產淪入於外人手中也。所以每逢遇到此種情形，擇繼之人必要先向族長調查一番，序列與喪者之同族譜年代，除自己同胞者外，誰為至親，誰為疏親，及誰為遠親，明白之後，再查近親之中，那個子姪，誰個以品德為合適，合適之後，還要看其性情品德，是否良善，經過此三個階段，然後才可作擇，倘性情品德不佳，則可以擇至親，而同族中亦無法人選，然後始於族外[illegible]，如欲反對之，亦難有詞矣。

採風

名家醫案淺解

續談第三十八案　精血內空　陰火內燔

鍾庸

第三十八案：精血內空，陰火內燔治法。

概括來解釋這類病案的病因，就是年輕人對於色慾的想念，日有所思，夜有所想，於是自瀆以求解慾，[illegible]，慾火與慾火交攻於[illegible]，時日長久，潤澤五液的灼爍耗傷，即所謂「五液」（中醫學「五液」的解釋是：心液為汗，肝液為淚，脾液為涎，肺液為涕，腎液為唾）[illegible]，而且，凡是陰液受到嚴重的灼傷，消耗體力之外，又必向上薰蒸，是以病者的咽喉、耳、鼻等（上竅），乃不時發生病痛，如耳痛或耳鳴，鼻塞或流濁涕，不時打噴嚏，喉痛或喉頭經常不舒服，口乾舌燥，頭腦緊束，眼痛，眼花等「火燥」病狀，皆由陰火所形成。

葉天士醫生斷定此類病症的主要病因是「精血內空」，乃依據「[illegible]，務在咽胃」的治療原則，擬訂上述的方藥以治療之。為易於清楚此症，舉出下列病例：

例如：手淫或房事過多，初期腰痛或腰痠，而有關疲勞病狀，面色蒼白，口唇時現血紅，喉嚨緊張，頭腦昏昏，食慾日減，食後每有作悶情況，頭腦昏昏，睡眠不足，耳鳴耳聾，鼻流濁涕，手掌經常灼熱，下午似有微燒情狀，內臟很熱燥，口乾舌燥，心情急躁，[illegible]。（四十三，下）

有人正為美帝塗脂抹粉之際

廣島大會戰勝破壞陰謀

明確責美帝是和平之敵

日公眾領袖談大會成就　中國獲絕大多數支持

【據新華社北京十三日電】東京消息：日本公眾領袖暢談第九屆禁止原子彈氫彈世界大會的成就，並表示決心在這一成就的基礎上促進爭取獨立與和平的鬥爭。

日本亞非團結委員會理事長坂本德松說：「世界大會明確認識美帝國主義是和平的敵人，這在國際上和國內有人力圖模糊誰是和平的敵人，塗脂抹粉的時候，是具有特別重大意義的。」

坂本說：「在會上所進行的討論清楚地表明，在亞洲、非洲、拉丁美洲進行的反對帝國主義的鬥爭同禁止原子彈氫彈運動是分不開的。」他說，儘管在與會者中間存在意見分歧，但大會是堅定不移地確定了包括阻止美國核潛艇在日本停泊和反對F—105D型戰鬥轟炸機進駐日本基地在內的統一行動的目標。

日中友好協會理事長宮崎世民說：由於許多外國代表和日本人民聯合起來的力量，世界大會終於勝利地舉行了。這次大會遭到來自國內外的精心策劃的惡意攻擊。但是，這些惡毒的企圖遭到了慘敗。

宮崎說，世界大會的各項決議是正確的，是符合日本和世界形勢的。並且是同日中友好協會的政策相符合的。重要的事情之一，是世界大會通過了明確的政策方針：反對美帝國主義者作為它的全球核戰略中的新因素而推行的一[illegible]中國的政策。

宮崎還說，日中友好協會參加世界大會的目的在於反對孤立中國的企圖。而大會的結果也是中國代表團得到了絕大多數與會代表的支持。」

亞非作家會議常設局代表中島健藏說：「日本和平運動在第九屆世界大會上向前邁出了一步。正當美日反動派宣傳世界大會分裂了，而且沒有分裂[illegible]和平的敵人[illegible]有一些人要模糊誰是和平的敵人[illegible]。」

中島說，「至於三國部分停止核試驗條約問題，非常遺憾的是[illegible]散佈幻想的傾向[illegible]越來越多的人接受了我們的意見。那些非常欣賞這個條約的人是不能說服人的。」

他說：「儘管代表之間存在意見分歧，世界大會明確了在反對美帝國主義鬥爭中採取共同行動的戰鬥的和迫切的目標。」

日本記者會議副議長本田良介說：「第九屆[illegible]」

[illegible]

上海舉行授獎大會　表彰斷手再植人員

衛生部授醫院集體獎金萬元

陳中偉錢允慶王智金均記功並獲得實物獎品

【據新華社上海十三日電】衛生部為了表彰上海市第六人民醫院施行斷手再植手術成功，今天在上海舉行授獎大會。

上海市市長柯慶施，衛生部副部長張凱，中共上海市委書記處書記陳丕顯、曹荻秋，中共上海市委書記處候補書記石西民，上海市副市長宋日昌，以及來自各省、市、自治區衛生部門的代表，上海和各地的醫學專家等兩千人出席了大會。

張凱在會上宣佈了衛生部為表彰上海市第六人民醫院施行斷手再植手術成功，授予有關集體和個人獎勵的決定，並且講了話。

張凱說，上海市第六人民醫院施行斷手再植手術，成功地把工人王存柏被切斷的右手接上去，並且逐漸恢復功能，這是我國醫學科學技術上的一項重大成就，是我國醫學上的偉大創舉。[illegible]

[illegible]

穗演桂劇春娥教子　紅線女攜女往觀摩

羊城短簡

▲廣州文化公園第十館展出潮汕金木雕刻品一百七十四件，包括潮安、普寧、揭陽、澄海、潮陽等縣的金木雕，有鏤工精巧的供盒、香爐、屏、刻工精緻的籮門、窗飾等，外面鑲嵌金箔，金碧輝煌，精美絕倫。

▲廣州動物園最近在兒童公園展出熱帶魚。展出的四十餘種熱帶魚，都是新近從[illegible]

▲河南南路拓寬二米　兒童公園展出熱帶魚

▲廣西桂劇團十二日在廣州鐵路工人文化宮公演「春娥教子」等劇。紅線女特地帶領女兒紅虹及青年演員鄭珠、[illegible]等去觀摩。「春娥教子」是桂劇的傳統劇目之一[illegible]

▲內蒙古自治區[illegible]

全部自行設計軋製

鞍山生產百四十種新鋼

合金鋼等種類比一九六〇年增一倍

疑難技術問題全由中國技術界解決

【中國新聞社鞍山十四日電】鞍山鋼鐵公司在最近兩年半的時間裏，自行設計和軋製成功一百四十多項新鋼材。[illegible]

[illegible]

北京市場一片繁榮

商店貨品繁多目不暇給

日用工業品超過已往任何一年

千餘家飯店酒家每日顧客達六十萬人次

【中國新聞社北京十四日電】北京市場[illegible]，日用工業品[illegible]

[illegible]

邯鄲等地暴雨成災　城鄉人民積極搶救

【據新華社天津十三日電】最近連降暴雨，河北省邯鄲[illegible]

[illegible]

去冬今春醃製卅萬隻　金華火腿大量上市

皮薄腳細　肉質細嫩　色香俱佳

【新華社杭州訊】浙江省金華專區的一些縣城和農村集市上，去冬今春醃製的金華火腿已經大量上市。[illegible]

[illegible]

公務員促加薪 港府在考慮中

獎品豐富 目錄精采
中華會第四屆沙龍

工商界籌祝國慶

籌委會昨開會明起在中總辦公

王寬誠指出：祖國人民緊密團結，自力更生，克服困難，工農業建設突飛猛晉，城鄉市場供應迅速好轉，令人歡欣鼓舞。

【本報訊】港九同胞慶祝中華人民共和國成立十四周年的籌備工作，已着手進行。

昨天下午五時，港九工商界慶祝中華人民共和國成立十四周年籌備委員會在中總禮堂召開第一次會議，出席工商界人士一百餘名，推出王寬誠爲會議主席，席間推定各部門人選，接着並舉行了常務委員會議。

昨天會議決定本月十九日召集港九各界代表，討論籌備國慶事宜。會議地點在中華總商會俱樂部，時間爲是日下午五時。

港九工商界慶祝中華人民共和國成立十四周年籌備委員會明（十六）日開始辦公，每天由上午十時至下午五時，辦公地點在中華總商會十樓。

工商界籌備國慶委員會各部門人選如下：顧問鄭鐵如、陳丕士、黃茂林、高卓雄、黃新彥。主任委員：中華總商會王寬誠。副主任委員：中華出入口商會麥卓燾、南北行公所梁燦輝、福建商會邱文楫。秘書長：湯秉達。總務主任黃家駿，宣傳主任黃鎮潤，佈置主任趙鎮藩，財務主任黃墀，交際主任張溶林，游藝主任蘇重明，招待主任楊鴻。

王寬誠在會議上致詞說：「自從中華人民共和國成立以來，每逢國慶佳節，港九工商界都要進行隆重、熱烈的慶祝，以表達自己對祖國的熱愛，表達自己對祖國建設成就的歡欣鼓舞，表達自己對祖國人民的辛勤勞動和國家領導人的正確領導的崇高敬意。今年，我們的籌備工作和慶祝活動，應該更加充分地表達港九工商界的這種情意。」

他說：「我們有一個偉大的祖國。十四年前中華人民共和國的成立，不只是中國歷史上的一個偉大的事件，而且也是世界歷史上的一個偉大事件。六億五千萬中國人民一經站立起來，就掌握了自己的命運，就顯示出移山倒海的巨大力量，迅速地改變着祖國的面貌。在總路線、大躍進、人民公社三面紅旗指引下，取得了突出光輝的成就，奠定了獨立的、完整的、現代化的國民經濟體系的初步基礎。在此同時，中國人民對保衛世界和平和爭取人類進步的事業，也做出了重大貢獻。我國是和平共處五項原則的倡議者和忠實的執行者，我國一貫努力發展同社會主義兄弟國家的友好合作關係，維護社會主義陣營的團結，堅決支援各國被壓迫人民和被壓迫民族的正義鬥爭，保衛世界和平！現在，儘管有世界人民的敵人造謠誣蔑，攻擊我國的三面紅旗，甚至說什麼中國『好戰』，但是，事實勝於雄辯，謠言止於智者，一切謠言中傷都絲毫不能阻擋中國人民前進的腳步，都無損於中國的太陽般的光輝。新中國是越來越強大了，新中國的朋友是越來越多了，新中國在國際事務中的影響也越來越廣泛了。」

他說：「今年是祖國進入第三個五年計劃的第一年。在過去的兩個五年計劃期間，特別是在一九五八年大躍進以來，祖國國民經濟曾經歷了一個大發展的時期，建設事業突飛猛進。在此期間，祖國國民經濟的發展也曾遭遇到重大困難。但是困難並沒有嚇倒有志氣的中國人民，反而激發了中國人民的熱情。幾年來，全國人民已更緊密地團結起來，自力更生，在三面紅旗的照耀下，在以農業爲基礎、工業爲主導的發展國民經濟總方針的指引下，團結一致，逐步戰勝困難，並取得新的勝利。從前年開始，祖國的經濟情況一年比一年好，今年更出現了進一步全面好轉的大好形勢。在農業生產方面，儘管今年天時仍然不好，但全國夏糧收成比去年續有增加。廣東和福建今年都遭遇到六十年來最大的一次乾旱，但大部分地區的早稻都寫告豐收，許多縣的早稻分別比去年增產一兩成到四五成。目前，全國各地的秋收作物，包括糧食、棉花和其他經濟作物，一般都生長良好；農村中的林業、畜牧業、副業和漁業也都有很大發展，到處是一片欣欣向榮的景象。在工業生產方面，今年也出現了令人興奮的新局面。對國計民生關係重大的主要工業品，今年上半年的生產量都比去年同期有了顯著增加，在產量穩步上升的同時，絕大部分工業品的質量進一步提高了，新品種大量增加了，生產成本顯著降低了。這些都顯示了祖國工業生產水平的全面進展。隨着農業和工業生產的發展，全國城鄉市場的供應情況也有了較快的好轉。今年以來，各地市場上供應的農副產品和工業品都有着數量大、品種多和價錢低的特點。許多到廣州去做生意或探親訪友的工商界人士都感覺到，今年春季交易會時廣州的市場情況，比去年秋季交易會時已經有了很大的好轉，最近的情況又比春季交易會時有了很大的進步。祖國經濟情形這種出乎許多人意想之外的迅速好轉，是連好些西方國家的報紙也都承認了的。」

王寬誠說：「我們偉大的祖國爲什麼能夠屹立於東方，爲什麼能夠在大發展或大困難的時期都保持着旺盛的生命力，爲什麼能夠堅定不移地和卓著成效地進行自己的建設事業和推動世界的和平和進步事業？主要的，就是因爲我們祖國有着中國共產黨和毛主席的英明領導，有着正確的建設路線和外交政策，有着全國人民的團結和辛勤勞動，有着全世界人民的廣泛同情和支援。」

他最後說：「港九工商界和港九各界同胞是祖國人民的一部分，祖國的強大使我們感到光榮，祖國的進步使我們感到興奮，祖國一向對港九同胞的關懷更使我們衷心感激。因此，我們一定要做好國慶節的籌備工作，熱烈慶祝中華人民共和國成立十四周年的偉大節日。」

醫務總監昨警告居民

霍亂危險期至少尚有六星期

居民住得擠又遭水荒霍亂仍可能蔓延

全港還有近百萬人尚未打針應快打針

【本報訊】港府新聞處消息：醫務衛生總監麥敬時醫生昨日稱，在今後至少六個星期內，本港居民仍須提防霍亂之蔓延，才可希望減少危險。

麥敬時在檢討霍亂症情況時說：「在過去七週內，本港發生霍亂症十九宗，證實受傳染之帶菌者三十四名。在霍亂潛伏於我們週遭之際所發生之霍亂症數目很少，若以市區人口之擠迫而言，實屬幸事。」他說：「本港之居住情況如此擁擠，倘現有之預防工作一旦鬆弛，至宜於霍亂症之迅速傳播及蔓延。預防工作絕大部分要依靠居民合作，要是個人或團體仍以爲我們乃屬無事自擾時，則至爲不幸。」

他說：「港府之職責，明顯地爲繼續加緊執行遏止霍亂症之各項現行必要工作。市民責任亦很清楚，即爲與港府通力合作，以推進預防疫症和制止不必之死亡。際此水荒期間，疫症對本港商業及繁榮之打擊，自不待本人向有思考之市民提出。」

麥醫生指出：「今年六月廿八日，本港發現首宗霍亂症時，市民已接受預防霍亂注射者有一、六六六、二四七人。條後的七週內接受注射者只有八四七、一六六人。過去一週內，注射者平均每日只有二、一五〇人而已。此數字仍不及一九六一年預防霍亂注射運動推行最盛時，每名注射員每日所注射之市民數字。」

麥醫生時又說：「香港幾有一百萬人不值得注射疫苗以預防霍亂一回事，我實難相信。此等人士，顯然似乎相信預防霍亂注射實爲無必要者。在今年發生之十九宗霍亂症中，有十七宗並未接受注射，一宗則於一年來未有注射，只有一宗則係於六個月內注射者。」他說：「我想向此等人士發問的是：『你的安全對你本人及貴家人是否具有需要？』這已不是你染上霍亂，對你的鄰人的安全和方便的問題了。如果你知道親友或鄰居尚未注射者，請你勸告彼等立即接受注射。」

麥敬時最後說：「現在最少要再過六個星期，然後方能希望霍亂危險減少，而且明年亦會再有危險。過去兩年所得經驗，已使我深信多接受注射，則保障程度隨之亦增。因此，我決意再次敦請今年未接受注射之人士，立即接受注射，此事絕無可疑之處，亦係可自鳴得意者。凡不合作者，非但足以危害他人，且足以妨礙全港人士之利益。」

又據港府新聞處消息：霍亂無新症。至昨日止，仍有五名證實霍亂症患者留醫。

據港府衛生局稱，十九宗霍亂症中，死者一人。過去一週內，因傳染病而入醫院者有八十八人，[illegible]

颱風嘉曼力强 明天可能襲港

前天襲擊菲甲萬那端島曾造成嚴重災害

粵省已通知出海漁船迅速返航

【本報訊】颱風「嘉曼」逐漸迫近香港，如果風向不變，可能在明天襲擊本港。

據廣東省氣象台昨晚十時發佈颱風警報稱：昨晚八時，颱風「嘉曼」（本報編者按：即「嘉曼」）中心位於北緯一八點二度，東經一一八點七度，即是在呂宋島西方約二百公里的海面上，中心附近最大風力十二級以上，未來將以時速十六至十八公里向西北方向移動，今天午後將移到東沙島西南方約一百七十公里的附近海面上，預計，明早（十六）到上午在汕尾到雷州半島沿海地區登陸。初步預計登陸時風力十二級左右，風向旋轉，珠江口及以東地區海面風力很大，並報告稱，此股颱風風力特別大，有關部門呼籲廣東沿海[illegible]漁船，迅速趕回海港避風，同時須作好一切緊急防風措施。

昨晚十一時，本港天文台報告：颱風「嘉曼」集結在北緯一七點六度，東經一一一點八度附近，即在本港東南約三百七十哩，向西或西北移動，時速十二海里。

【美聯社馬尼拉十四日電】中心風力達每小時一百一十哩的颱風「嘉曼」，今天吹襲呂宋島北部。颱風所經之處，均傳來損失慘重的消息。昨天被颱風「嘉曼」吹襲的甲萬那端島，已經宣佈進入緊急狀態。颱風「嘉曼」先轉向西，再打擊呂宋東岸的甲萬那端後，恢復其原先的西北風向，使甲萬那端及碧瑤處於颱風的路線中。據報，在甲萬那端有千計的人無家可歸，有數以千計的房屋被毀，有幾個植物園完全被毀，估計損失數百萬美元。

梅蘭芳傳記片

十八 中午 將在 普慶 放映

【本報訊】中央新聞紀錄電影製片廠出品的珍貴傳記片「梅蘭芳」，自本月七日晚上在香港大會堂公映兩場後，甚獲港九各界好評，認爲確是極爲難得的影片，值得再三欣賞。現南方影業公司徇各界要求，決定於十八日（星期日）中午十二時半在普慶戲院公映特別場。觀衆宜早訂票。

傳記片不但對梅先生的一生事跡作了詳盡的敘述，而且還搜集了一些極爲難得的珍貴鏡頭，如梅先生與他的開蒙老師吳菱仙的合照；梅先生早期演出的「汾河灣」、「木蘭從軍」、「穆柯寨」、「紅線盜盒」……等的戲裝照；一九三一年到美國訪問演出，結識了著名演員卓別林，並且合照留念；一九三五年訪問莫斯科，結識藝術大師斯坦尼斯拉夫斯基，並拜謁了列寧墓；七七事變後，梅先生蓄鬚明志，不爲敵人演出；新中國成立後，梅先生往朝鮮作慰問演出；在人代會上發言；慶祝梅先生舞台生活五十週年紀念大會……等等，每一個鏡頭都極爲珍貴。

北角一間百貨公司 女股東跳樓死

她是僑眷丈夫在菲經商

死者陳秀勉

【本報訊】昨日下午三時四十五分，北角建華街四十×號四樓，有個女子跳樓，腰骨折斷，於下午六時不治死在醫院。死者陳秀勉，四十歲，福建泉州人，丈夫在菲律賓經商，她和兒子（十×歲）、姪（十歲）、大及一工人，住北角道十×號地下後座。前兩年她與一姓許及一姓鍾的男子合股開設華×百貨公司，這間公司也就是在北角道十×號地下前座，生意一向不錯。

據說，昨日下午三時，死者和一名股東在鋪內發生爭吵，爭吵些什麼不詳。隨後，她氣忿忿的出門而去，返往建華街四十×號四樓，該處係菲律賓華僑眷屬顏某的住宅，死者在顏家略事傾談之際，其子跟蹤到來，但死者卻叫兒子回家，繼續和顏談話。至下午三時四十五分，顏準備和死者一同出街，乃入房換衫。詎料死者竟在此時爬出騎樓，跳下，街上有人看見，始知出事，即出房而視。醫方據報到現場調查。死者則由其子及一股東陪同送往醫院，結果不治喪生。

又訊：昨日下午五時許，有個老翁在醫局街一×三號六樓服食殺蟲水，送院途中斃命。死者姓婁，五十九歲，一個月前到上址入住，自稱是個報販。據說，昨日同樓一女住客，見死者口吐白沫，通知包租人報警，當局在死者身上有一疊當票和一張小販牌照。

昨晚七時，有個男子到筲箕灣道月×公寓投宿，他付過六元三角的房租後，即閉門不出。過了三個鐘頭，他被發現服嗎啡精混滴露自殺，送院留醫。他名周×，卅二歲，挖泥船工人，與一妻四子女住大德街×號四樓床位。據說他兩個月沒有拿錢回家。

戲院加價前奏曲

皇都昨起前中座加三毫

【本報訊】北角皇都戲院昨天「七夕」開畫首日，在票房張貼出新座價：前座一元五角（原一元二角），中座二元（原一元七角），後座、超等照常。

該院前天在首輪戲院醞釀全面加價的聲中，已先作了一些調整，使該院局部加價，[illegible]由昨日至晚九時半開始，由二元起至四元[illegible]七角止，原因只是「做獸」與其他無關。

天氣潮水

天氣：微風，天色晴朗，天氣炎熱，後來轉吹和緩北風或東北風及轉爲溫暖。

高潮：上午六時卅一分　晚上八時五十七分

低潮：下午二時零三分

隨挪威輪抵達本港

11名旅印華僑海員要求返祖國遭留難

船主竟扣住護照 拒發應得工資

【本報訊】本月二日由越南北方開來本港的一艘挪威貨輪「美寶」號（MELBO），船上有十一個印度華僑海員，追切地要求返回自己的祖國，而船主卻故意刁難他們，把他們的中華人民共和國護照扣留，並不肯清發他們的工資。日前，他們正向船主及挪威駐港領事交涉。

「美寶」號載重二千餘噸，近年來經常行走中國沿海。

這十一個印度華僑海員是於去年三月五日在加爾各答與船主簽訂合約的，訂明工作時間爲一年。他們分別在船上的火伕部、水手部工作。在他們簽約前，印度政府已經無理地扣留了他們的護照。他們出海以後，印度政府更進一步迫害他們的家屬，其中一些人的妻兒女被關進集中營；一些人遭到非人的折磨；一些人的父母已離開了華僑的懷抱；更多的人與在印度居住的家屬失去聯系，至今生死未明。因此，他們深感到在印度當局反華期間再回僑居地，他們的財產以至生命必無保障，故迫切希望投回祖國溫暖的懷抱。

當本月二日該貨輪自越南抵本港入塢修理期間，他們就要求船主發還中國護照，並發清他們應得的工資時，船主卻諸多刁難，更無理地對這批海員宣佈：你們要走即刻走，船方只發八天工資，並由船公司方面「護送」至羅湖邊界。

船主的這些無理刁難，引起這批海員的極端不滿，他們一致認爲：他們一年合同早已期滿，但船主不應無理扣留他們的中國護照，不應無理扣留一位海員八月份應得的工資。據一位海員說，同年來被扣發的糧餉港幣千多元，至今仍未發清。

昨日他們與船方負責人交涉未果，今日將繼續與船方及挪威駐港領事據理交涉。

海灣街軍火案續審

幫辦解釋特務文件 內容教人縱火殺人

【本報訊】海灣街大械案昨日續審。[illegible]

[illegible]

被搜出的一個鐵盒中有幾個小小的藍色膠囊，其中有一個有白色小藥丸，並附有一張小紙條，這些小藥丸是一種極烈性的毒藥，俾於必要時使服食的人立即死亡。

朱後文將於今天繼續作供。

存水續有增加 已近42億加侖

【本報訊】據港府新聞處消息：截至昨晨九時，本港水塘之存水量爲三十九億[illegible]萬加侖，[illegible]

美容整形最完善者

國際容貌矯治所

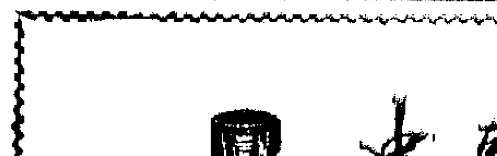
擴充業務遷移新址 任何整容原價八折 八月15起至八月尾止

本所成立以來承蒙各界仕女信賴與鼓勵業務蒸蒸日上深表感謝茲爲再接再勵精益求精本所經常與世界各國整形權威交換經驗研討學術外最近新添德法儀器多件致原有地址不敷供用自即日起遷至銅鑼灣百德新街百德大廈A座16樓A4新址照常爲各界服務

科目：細胞原素 健胸　除疤 脫痣 丰頰　笑渦 漂白 除毛　勒SLC隆鼻　加高 減肥 整耳　美皮 整容 麻痘　改造雙層眼皮　消除 皺紋 雀斑　丰滿人體 凹陷

新址：銅鑼灣百德大廈 A座 16樓 A4　電話：772635

考察世界整形之精華！供獻仕女審美之需求！



特大 $[illegible]　中瓶 $[illegible].40　大瓶 $4.50　細瓶 $1.30

總經銷 中國酒業貿易有限公司

獨健保療治肝臟新藥

酸勞克 GURONSAN

(GLUCURONIC ACID)

總代理 大東行

分代理 華安藥行

請購 LUCAS

「祿嘉士」電池

享受保用一年半之權利

獨家經理 天祥汽車行

福州十邑旅港同鄉會 戲劇委員會 啓

茲訂八月十六日（星期五）下午三時至六時假座洛克道五三一號王國商場四樓舉行[illegible]

公務員促加薪 港府在考慮中

三社團分別提出要求

【本報訊】港府昨天早上證實：輔政司已經接到「香港政府華員會」遞交的港府文員加薪請願書，並謂這個請願書正在被研究中。

在港府工作的「白領」階層，約佔港府工作人員的百分之五十，他們要求自今年一月一日起，加薪百分之九到百分之十六。

與此同時，「香港政府歐籍文員會」在遞送給港府的一封信中，要求給歐籍文員加薪百分之十。

據謂，至少已有三個團體為港府文員加薪事發出呼籲，即除上述兩個團體外，還有另一洋人社團（S．N．E．O．A）。

港府文員請求加薪，據謂有三項理由：㊀韓美治報告書說：自一九五九年四月以來，專業人員的生活費增加了百分之九；㊁該報告書又透露：根據某商行所編的指數說，一九五九年四月指數為一五二．三一，至一九六二年十月升至一七八．六六，生活費增加了百分之十六；㊂對於目前生活水平很低的初級公務員，應當加薪使之能繼續維持目前的生活，並理應協助他們提高生活。

對印度邀往合作投資 港塑膠廠家不感興趣

印考察團到廠商會向廠商探盤 說印政府要工廠繳溢利稅五成

【本報訊】印度希望香港廠商與印方合作，在印度設廠生產塑膠製品，但是印度工廠的溢利稅竟高達百分之五十，資金進口又要抽百分之十五，而且外匯限制甚嚴，因此廠商們均表示興趣不大。這是昨天印度考察團與香港廠商會塑膠業及製造塑膠機器廠家座談的結果。

昨天下午二時半，印度考察團團長希里詹柏得及團員羅爭柏得，在印度商務專員公署秘書長陪同下，到廠商會舉行座談會。廠商會出席者有楊化樞、梁知行、楊榮從、楊伯山、蔡五、梁國柱、楊仕權、楊雁田等。

楊化樞致歡迎詞後，希爾詹柏得致詞，他說，現在每年印度所需塑膠用品約一萬噸，預計到一九六六年可需九萬噸，到一九七〇年可達四十萬噸。如此進展似甚遲緩，但印度與香港不同，香港原料機器可以全靠外來，印度因外匯管制關係，不易獲得充份外匯購買原料及機器。近年已有英、意兩廠在印度產製塑膠原料，最近又有兩家日本廠在印度設廠，將於一九六六年有塑膠原料出品。故此港方廠家在印度合作，設塑膠廠，產品本銷，已可維持，不須依賴外銷。但在印度設廠所感困難者，因無外匯購買機器及製造鋼模人才缺乏，故望香港塑膠業及製造塑膠機器廠家與印度塑膠廠合作，共同發展。

楊仕權繼而指出：香港塑膠業發達，是由於工人衆多，機器初由外來，但後來已能自製，比外來機器便宜百分之四十，投資於機器者減少，有些是資金可購原料，故發展外貿較易。

在交換意見中，港方廠家談及在印投資設廠，因外匯限制，資金及利潤如何才能回港？據陳團長答稱：如獲印度政府批准，可以匯返香港。談及印度稅率問題，據答稱：印度政府對工廠溢利稅抽百分之五十。投資印度，資金進口抽百分之十五。

港方廠家對於在印度設廠，由於外匯限制及稅率過重，在現階段似有困難，顯難加考慮。

護兒會義演 獲款廿七萬

利黃瑤璧昨向各界致謝

【本報訊】保護兒童會月前舉行義演粵劇籌募經費，由五粵劇團紅伶參加演出，在各界熱心人士贊助下，獲致美滿成績。最近該會義務司庫已將全部總收支核算清楚。據主持演粵劇籌款的婦女輔助委員會主席利黃瑤璧昨日稱：此次義演收入共二十七萬三千九百一十六元九角七仙，經撥充當年福利工作經費。對各界人士的大力支持，她表示無限感謝。

新界總商會今改選

【本報訊】新界總商會今日下午一時，在基督會所開票，選舉第三屆新員。投票選舉的計有理事五名，選任監事二名。該會理事會及監事會有當然理事，由所屬八個地區商會各派出一席與選任監事二名（共十人）組成。理監事會人選決定後，將複選理監事長及各部門主任。

西區婦會託兒所 將演戲籌款擴建

得各界支持已獲款五萬

【本報訊】西區婦女會託兒所以收容有限，為擴建地方，經定於本月廿七日晚九時，在大會堂音樂廳舉行義演粵劇籌款。

前（十三）日下午二時，該會在建國酒家召開籌款委員會議，到有會長李文祺夫人，主席王文淵夫人，義演大會主席馮鴻聘夫人，副主席馮漢柱夫人、鄭述，委員李叔溥夫人、鄭德潤夫人、盧保璣、麥由夫人、張蓉苑、黃明、朱帝朗夫人、蕭紹良夫人、張蔭、黃成夫人、鄧伯餘夫人、陳隱光、羅晶夫人、馮公寬夫人、陳劍芳、曾蘇爾夫人、李坤齊夫人、陳然、明夫人、李張蔭夫人、溫錦、萬民夫人、李才發夫人亦列席。會議由主席主持，議決事項多項，及舉行義賣小組推銷券等。該會自開始勸募以來，各界人士解囊，截至現在止，已將達五萬元。

廉價屋昨天中籤號碼

未抽完號碼今天將繼續抽取

【本報訊】為分配與各申請住戶，港府工務局直接建造的長沙灣、山谷道、黃大仙及石硤尾四處廉價屋第二次抽籤，昨天在馬會作第二天攪珠，抽出一千四百餘個號碼，連同第一天共已抽出號碼近三千個。這次預定共抽取號碼五千個，今明兩天將繼續舉行。

據當局聲稱：凡中籤者並非即能使得此租樓房，根據以往經驗，甚多申請人於調查時被發覺並不符合屋宇建設委員會所規定之標準資格，致被淘汰。昨天抽籤號碼如下：

[illegible]

趙耀華談中國酒

講來亦莊亦諧 聽衆時報掌聲

【本報訊】昨天九龍西區扶輪社午餐會，邀請本港中國酒業權威人士趙耀華演講「中國酒」。趙耀華經營中國酒業歷有年所，經驗豐富，將中國各省具歷史性的名酒作了簡介，講來亦莊亦諧，四座皆歡，聽者踴躍。

趙耀華首先表明：「我只是個經營中國酒的商人，對經營中國酒的範圍較為廣泛，不是品酒家、製酒家。因此，僅可與各位作研究性質，非敢與之出品，社會賢達妄談酒經驗，相信社會很多人士對酒的知識比我認識更多，更豐富。」

他略述中國酒史時說：「中國酒史相當悠久，據戰國策載：『帝女令儀狄作酒而美，進之禹，禹飲而甘之。』儀狄是四千年前的人物，由此足證有四千多年的歷史。跟着，周官有酒人，酒譜，左傳『酒以成禮』。於此可瞭解三代時對於酒是極重視，同時也是宴會祭祀的必須品。論語更說：『沽酒市脯不食。』亦證明春秋時代的酒，不只是僅屬家釀，且已搬出市場作為商品了。」

他介紹中國歷史名酒時說：「中國地大物博，各省均有酒類出品，且有不少歷史名酒。這也有其傳統性的優點與自然條件之結合，氣候、水源、原料都有着極重要的關係，其對地土合製造技術。總括適當酒釀始能成為美酒。」同時他說：「中國酒主要製作原料是五穀及菓子類，中國酒的品種繁多，本人僅可提供幾種具有歷史性的名酒，聊作研究。」

「貴州茅台酒：一九一六年巴拿馬『萬國博覽會』上獲得茅台一個讀案生香，茅台之取名，是出自貴州省仁懷縣的茅台鎮。茅台鎮是碧峰環擁，鎮邊的赤水河，終年是碧波蕩漾，綠樹成蔭，由於氣候溫和與水土均好，故對釀造美酒提供良好之自然條件。茅台酒是起源於二百五十年前（一七〇四年）。其主要原料是高粱（紅糧）酒窖內有生高粱的氣味，叫「生沙酒」，一但它的發酵期十分特別，首先，將原料蒸二八成熟，其餘共八次，再作第二次蒸餾，把它蒸餾出的酒頭（即沙酒），頭尾和酒，取中間的加摻，並折去酒頭，才算是茅台酒。此段時間共經九個月，以後調配，才能飲用，於酒窖內經三年多，才能飲用。」

紹興花雕酒：「紹興酒是產自浙江紹興的，千多年前已是我國江南的名酒，它主要原料是含有豐富糖質的精米和麴與水，並以鑑湖的水、糯米、古越，是製造紹興酒的原料。蒸飯後的酒窖，和以酒麴發酵，即釀造於酒罈內，以泥封藏，有濃郁酒香，埋藏地下，待貴客，佳釀飲後取出，故名「女兒紅」，又名「花雕」……」（以下略）

陳永安夫人 昨飛美度假

【本報訊】港府教育委員會委員、香港婦女會執委陳永安夫人，昨天下午乘飛機離港赴東京，轉往檀香山、紐約等地，度假三個月。

帝后酒店門口的木雕圖騰。

中華會第四屆沙龍 星期日截止收照片

幻燈片組定九月一日截止收件

獎品豐富 目錄精采

【本報訊】中華攝影學會主辦的第四屆國際攝影沙龍展覽，將於十月八日至十三日，在大會堂展覽室舉行。徵迎世界各國攝影家參加。目前已收到各地寄來參加的作品甚多，該會沙龍委員正在忙碌處理編訂及登記中。尚未收到之照片及幻燈片，照片收件截止日期為八月十八日，幻燈片組定九月一日截止收件。有不少係世界著名攝影家的傑作，質素及內容均甚高度水準。本港及澳門攝影作者，有關是屆沙龍作品，可交北角英皇道大廈十七樓中華攝影學會。

學會沙龍主席馮元佩稱：是屆獎品豐富，計照片組及幻燈組各有金、銀、銅像各一座，銀章六個，銅章十二個，及獎牌、獎章、優異獎多個，全部由該會徵求得獎作品均經特別設計，全部加以精製。此外，美國攝影學會亦特別頒發獎章給予本屆沙龍成績優良的作品，以資紀念。該會編製的精美沙龍目錄，印刷精美，並有彩色及幻燈名作，凡參加者均可獲贈一本。

該會沙龍目錄，內容有彩色及銅版名作，均係攝影界所珍藏之作，凡參加國際沙龍者，不論入選與否，均可獲贈一本。

又該會沙龍經已聘請國際沙龍作品的評選委員會，是屆沙龍職員：評選委員（照片組）陳復禮、何鐵華、陳輝、沙田、霍慶、黃賢、張潘、鄧宗、劉蔭、陳輝、陳彭、麥波、黃波、詹…等。

帝后酒店今開業

樓高十六層佈置全部現代化

【本報訊】位於尖沙咀漆咸道與麼地道之帝后酒店，今日開業。該酒店樓高十六層，是夏威夷式建築，佈置均為夏威夷現代化。十五樓有個夏威夷式大餐廳，以夏威夷火山岩石砌牆壁，又有夏威夷式木雕圖騰，十六樓有一個大餐廳，現仍在裝修中。該酒店共有房間一百六十二個（雙人房及套房）。房租最高是一百八十元，單人房是四十五元，最平的單人房是二十八元。該酒店經理為吳慶。

今日節目

香港油行商會（下午一時）在會內舉行新員就職。（下午九時）在英京酒家歡宴。

港九羊服商聯會（下午二時半）遊河海浴。

金山莊華安商會（下午二時半）在會所舉行理監事會議。

香港家庭計劃指導會（下午四時）在軒尼詩道一五二號總會所舉行記者招待會。

香港海南商會（下午四時半）在會所舉行會員大會。

唐氏宗親會（下午五時）舉行理監事聯席會議。

鶴山（……）聯誼社（下午六時）……

高氏宗親會（下午七時）在該會游泳場內舉行徵求社員運動總結。

在金漢酒樓舉行理監事聯席會議。

港九油漆商會（下午八時）召開首次同人大會。

恩平同鄉會（下午八時）在會所召開理監事聯席會。

港九各區街坊會（下午九時半）在國際戲院義映「人之初」籌募福利經費。

九龍各區街坊會（下午九時半）在百老匯、倫敦戲院義映「人之初」為聯合製麵廠籌募建廠經費。

印尼將發千萬美元 專供輸入棉紡織品

【本報訊】商人收到印尼方面的消息說，傳印尼將發出的一筆外匯中，計劃供輸入紡織品的，將佔一千萬美元。

據說，印尼方面盛傳將有一筆總額八千萬美元的外匯發出，期間在本月底下月初。

內地棉布期貨訂價提高 港產一種扣布廠盤亦升

【又訊】第三季內交付的內地棉布近期貨，已經沒有實盤供應；第四季交的較遠期貨訂價，昨天普遍提高。

據悉，內地棉布代理商昨天已將各種大類原色棉布價求新調整，扣布每疋比前提高一元，紡胚布每碼則提高兩仙。這種大幅度的調高價格，是近年罕見的。

七二號六九組織的原色扣布（鶴鹿扣布），第四季期貨新訂價為每疋二十九元（以下括號內均為舊訂價）十元，以下括號內均為舊訂價）、六〇碼六〇組織的扣布（大鵬扣布），每疋三十元零五毫（二十九元八毫半），每碼一元一毫二仙（一元一毫五仙）。一〇〇碼二五組織的紡胚布，每碼一元零八仙（一元零三仙）。

由於港產B紗價提升影響，港產六八碼八組織的一種原色扣布，現時廠盤已提高至二十九元，但價一個價格接訂，廠家還沒有甚麼好處。

至於近期貨，接近這一組織的進口貨，產區訂價也高過本地廠家手。

市價○七二碼六九組織的日本「二〇〇三」扣布，○二一百，香港每疋合二十二元以上。內地與鄰近來途新訂價調高之故，市價也將提升，每疋二十九元的售價估計會打破。至如台灣產品，由於當地廠家上有較多訂單，預料年內也不致有低價訂盤放出。

膠價下跌影響銷路 星馬訂盂蘭貨疏落
來單數既少單額亦不大

【本報訊】星馬膠價低落，影響當地一般購買力不振，日來當地入口商來單採訂中元節銷貨呆滯不前。

據辦莊消息，近日新加坡及馬來亞入口商雖繼續有來單採訂神價中元節期間銷售的貨品，大，特別是乾果雜貨與海味、罐頭等有此關聯現象。但單數不多，單額亦不大，特別是乾果雜貨與海味、罐頭等有此關聯，目前數量與往年比較，目前尚維持正常水平。生果等易腐爛貨品，以現在距中元節尚有一段時間，現在新加坡及馬來亞入口商訂購數額雖不大，但尚不能預料以後情況如何發展。

因而影響一般購買力益形薄弱，當地入口商眼見此種景象，對於採訂中元節銷貨暫時抱觀望不前的態度。

日來新加坡及馬來亞商人來單訂購中元節銷貨未見踴躍，是因今年當地樹膠市價低落，

歐美甚少扯購 星膠尚難振作
昨天市價仍在低位徘徊

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市仍然在低價位徘徊，昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片九月份花貨價格如下：一號膠每磅為叻幣六角九分半，二號膠每磅為叻幣六角八分半，三號膠每磅為叻幣六角七分半。

據此間膠商說，星洲一號煙膠價每磅已跌破七角叻幣大關，前天報價仍在低價盤桓，尚無回升跡象。一號煙膠跌破七角叻幣大關，這是幾年來罕見的，不過，這個低價位並不一下子就跌下來的，在近月來星洲膠價已經緩慢下降，兩週來已經在七角二、三分間低價徘徊，現在跌破七角大關而已。近數月來星膠的跌跌停停，價位逐步低移，基本是受美國拋售陶膠及人造膠成本減低等不利因素的影響，而最近兩天來跌破七角大關，係因歐美近日均甚少向星商訂膠，以致缺乏實銷力支持。星洲及馬來亞的樹膠實家鑑於需求存貨嚴重，追使

首批港月餅 將付巴拿馬

【本報訊】月餅外銷生意現已開始，首批付巴拿馬的港製月餅將於本周日裝船。美國方面亦已來單訂購月餅。南洋商人現多進行探盤。今年月餅接單價比去年同期稍為高些。

遠洋線辦莊商人近日已落單訂購港製月餅約四百盒，包括單、雙黃蓮蓉、火腿月、豆沙等，這批貨將於本週日裝船運往巴拿馬的。今年港製月餅接單價比去年同期提高每個一毫左右。

美國進口商人近亦開始來單訂購港製月餅，但初步來單數額不大，約為數百盒，這些貨亦將於短期內付出。

又，最近南洋商人漸行探盤，欲訂購月餅。此間月餅商人已紛紛將實價報出。據商人估計，月餅外銷南洋，最快也要延遲七月中旬才有訂單寄來。

枕套批銷仍暢旺

【本報訊】內地枕套批銷生意仍暢旺，外客陸續扯購。

據商人說，本地零售商補貨亦較踴躍。因除本地零售商人補貨增加外，出口商人亦陸續扯去不少。出口商人扯去的仍以油頭鈎線通花枕套為主，本地商人扯入的則以中下價白洋布車花枕套為最多，預料再過一、二週後，各種枕套銷路將告增加。

糖價續跌 大盤無成

【本報訊】香港糖價昨續下跌，大盤全無成交。

國際原糖現貨價無變化，倫敦市場十月份期貨，即下跌一鎊多而為每噸四十七點五鎊。香港糖市在人心虛弱的情況下，門市折價每擔普遍跌一、二元。

棉花糖與長白山砂糖，昨折每擔五十五、六元，台灣特砂五十七元，太古X·A、粗砂五十六元，越南與泰國糖則均為五十三元，波蘭與捷克粗砂為五十二元。

糖價下跌主因在於實銷力弱，季銳減一半，故存貨雖非很多，商人也被迫要逐步降價沽出。

西德訂購膠鞋轉增 每宗訂單多在逾五萬對

【本報訊】從近西德膠鞋訂單寄來轉移，英國膠鞋補單亦將於下月寄來。美國前訂充皮面球鞋已全部付出，現尚未有續單寄到。

西德商人向港訂購膠鞋同時，他們不但來單轉密，而且每宗訂單的數量多在五萬對以上，一次訂這近來的西德膠鞋訂單數量也有增大。最近新，每宗訂貨數量多在五十萬對的單子也有。因此，近來西德商向港廠訂購膠鞋有較大的增加，預料今後直至九月份仍將陸續有單到。

西德商人每年到七月份便開始來單訂購膠鞋，往後來單漸轉旺，直到九月份以後才潮跌，但仍間中有些補貨訂單寄來。今年在四、五月份，西德商已經有過一批膠鞋、靴訂單寄來，當時訂購的，基本上跟去年的款樣相同，不過仍算作今年的生意。從最近西德商的來單情形看，他們今年向港訂購膠鞋、靴大有增加趨勢，幅度也可能比較大。

據洋行商說，去年冬天西德天氣像別的歐洲國家一樣，異常寒冷，以致當地的膠鞋生意特佳。今年四、五月間補充，西德商提前向港訂貨，所訂的貨物，主要是供聖誕節前銷售。

英補訂膠靴單下月可到

據洋行商估計，下月份英商可能有膠靴補貨單寄來。原因是英商到九月份都已度過暑假期，屆時便計劃補訂貨物，預料由下月份至十一月份內，英商將陸續有補貨訂單寄到，估計有四十萬對左右。英商今年訂購膠靴增加可能較大，但現時的增幅不算大，故將來補訂貨物時數量還可能多些。

前些時美商向港廠訂去的充皮面球鞋，於上週內全部付出，估計均能於九月一日以前到達美國口岸，趕及以前

現行稅率完稅進口。美商批貨够運出之後，不可能再有訂單寄來，原因主要繳營美線生意，此為膠鞋廠之款。近來又有缺少訂單之歉。

據廠家估計，九月一日以前美商不可能再有訂單寄來，待九月一日以後，美國膠鞋進口稅調高以後，港廠訂購一批新花款膠鞋。由於在此之前美商或有可能向港訂購膠鞋，港廠因此就要減少生產，因此就要以免……

紐約美棉期貨 價又轉堅硬

【本報訊】紐約美棉期貨價轉硬，現貨期企穩未動。

據外電報道，紐約棉花交易所十四日收市時，美棉十月份期貨價比對上一天每磅升點二三美仙，十二月份和明年三月期貨亦分別升點

膠市一跌再跌

【新加坡十三日航訊】據統計局十二日發表：今年七月份新加坡及馬來亞聯合邦共輸出樹膠初步統計為九八、五一五噸，比六月份的九一一、五一九噸，比去年七月期增加五、○八二噸。

一七和點一四美仙，即十月份期貨每磅三三點四五美仙，十二月份期貨三三點五一美仙，明年三月期貨三三點五一美仙。

三類棉睡衣輸加 港府停簽授權書

【本報訊】由昨（十四）日起至今年九月三十日止，港府工商處將停簽三類棉質睡衣輸往加拿大的出口授權書。

這三類棉質睡衣的香港統計編號為八四一〇五〇，八四一〇五二和八四一〇五四，即末列名非針織之男裝棉質睡衣、未列名非針織之女裝棉質睡衣和未列名非針織之童裝棉質睡衣。

但已簽出出口證及出口授權書的上述睡衣，將不受影響。持有出口證及出口授權書的付貨人，在授權書有效期內仍可領取出口證，但出口期限將不能展延。

今後這三類棉質睡衣，可能引用配額轉移使用條款輸往加拿大。靜悄將於短期內宣佈。

生油CIF倫敦的價格，在本月十二日為每長噸九十三鎊七五，十三日跌到每長噸九十一鎊七五。

據說，美國豆油銷往歐洲的價格，所以由於企圖擴大，可能是受今年美國大豆產量增加的影響。

根據美國商務部發表的數字，美國的大豆生產數，由一九六二年六億七千五百一十九萬一千七百萬蒲式耳（合六千噸），增加到一九六三年七億二千三百萬一千蒲式耳（合六十萬噸）。

又稱，本月來美國豆油銷來的CIF香港價格，亦節節下降，近日已降至淨油每公噸二百三十六美元左右，合港幣淨油每擔CIF香港約八十二元左右，加上關稅等費用，每擔淨油的成本價約為八十二元一毫左右。

在外匯報價下降的影響下，本週以來本港的美國豆油價格也微微減少。

據本港商人昨天接到消息，美國、巴西、非洲花生油CIF倫敦價格，經過上月底至本月九日停留於每公噸二百二十六美元的低水平之後，本月十三日卻降到每公噸二百零九美元。

國際報價續降 港食油市疲淡 市價亦跟着節節下落

【本報訊】國際市場上生油及豆油價格下降，所影響及本港，本港的貨品價格亦疲。

股市交投沉寂 熱門股價亦普遍走下坡

【本報訊】昨日股市依然一片沉寂，加上只得半日交投，市場買賣只限例比較閒散。因此成交只得二萬多份，成交值只三十五萬元。

昨日股價亦多低順，幅度只是九龍倉股因前日跌升較大，故昨日略告回升。平日比較多人攫購的置地等股，市價亦無甚變化。

非常好，均益、九龍倉均有「爛糊」的現象出現，可是貨倉股價一樣下跌，其中均益倉每份跌二毫，九龍倉實方只價五十八元半，買方出價只五十五元半，貨價只有實力的股類市情尚且如此，其他的股類更可想而知了。

股類已不管是甚麼「實力」如何，均有低跌機會，市場等候用的人多，他們不管那是否屬於有實力股，只要市價稍為高些，他們便拋售了。因此，近來幾乎沒有那幾種股類市價能站穩。

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	332	—	40
會德豐	11.3	—	1,000
均益	21.8	−0.200	100
置地	66/65.5/65	−0.500	250
信託	1.8	—	1,000
電車	37	—	400
油蔴地	10.1	−0.100	100
九龍倉	22.6/22.8	+0.100	900
港燈	27.7	−0.100	1,100
電話	29.6/29.5/29.4	−0.200	1,200
電話新股	28.3	−0.200	20
[illegible]	13.9	—	1,000
[illegible]	3.35/3.375	—	5,000
怡和	10.2/10.1	—	2,700
英泥	65	—	200
牛奶	29.9/30/29.8	−0.200	1,500
連卡佛	20.5	—	100
卡啡股權	5.3	—	174
啤酒	47.25	—	1,400
錫業	64.5	—	74

股市行情表（單位：港元）
註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

杭州大黃蜜梨 首批昨已到港

【本報訊】首批杭州大黃蜜梨昨抵港，貨色鮮雅，全被果欄商人吸入。北京水蜜桃來貨已顯多，市價堅定。今尚續將有內地蘋果（啤梨）、海棠果和滷瓜等開罐。

雨季尚未過 泰商來單仍冷落
建築材料等亦甚少扯購

【本報訊】泰國雨季未過，當地商人近日來單訂貨續呈冷淡。

據辦莊消息，泰國商人在最近一週來訂貨單證見稀疏，過去曾經大宗採購的大五金及建築材料等，現因此貨品在雨季中銷路極呆滯，新貨訂單來港甚不多，停頓，棉紗與一部分棉織品也因此價格上升，去年銷成本增加，新訂單來港亦普遍退縮，特別是泰商來單訂購的貨品，當銷去泰市場的貨品中只有大型貨物如膠製品中只有大型貨物如膠水桶、面盆等有少量新單來港外，小型雜貨新單暫告中斷，乾果雜貨與藥用品、百貨等新訂單均屬稀少。

近日泰商來單訂貨情況冷淡，主要是因今年泰國雨季過來，現在雨季還未過去，當地市場各貨銷路甚呆，入口商堅持節制輸入的營業政策。

本港出口商與廠家雖然已等候多時，兩週之久，但這至目前為止，泰商尚未開始寄來滾天用品訂單。

鈔跌金定

【本報訊】昨市美鈔又不支而下，K金則反覆回定。

美鈔開市五七二、二五，與上日收盤同價，此為全日最高價，嗣後，鈔市一直半疲不振。

六二五K金開市二五〇、〇五，當天最低價，以後略轉堅至二五〇、一五，收市二五〇、六二五，比前天降下一毫。

二五〇、六二五，比前天跌至二五〇、一五，收市以二百四十七，二百兩。

鈔市底轉厚，息價又由加拿大加幣英鎊回降縮二成，則英鎊與日圓跌高處，於昨一度鬆，跌至五七二、五，比前天美鈔跌二五，英鎊、七九，倫敦金也難以支持不落。

美國價呆定，國鈔金仍在五七三、二五、六二五左右徘徊。

食米成六千多包 部分大盤價再微跌

【本報訊】昨市內地米成交已是成包，米的作價也較低，先做第二十二十四元二毫；白粘米仔，暹羅白米每擔十元零五毫，新交易有成交，在成交的大盤價自較前微跌。

昨日成交過二千多包，合共成交六千多包。

在米商方面，商人近日買家都不少，先後扯去二十一萬共二十二宗，提沽的大多數是仍舊價，部份食米每擔比前下跌一、二毫。

內地米每擔成價：油粘米五十五元一毫、油粘米四十七元五毫；南京五十元；暹米：壹號米四十五元，古五十元，五十一元六毫；新金米：占五十一元九毫，暹羅甘…… 金米：A白米四十一元，A占米四十……

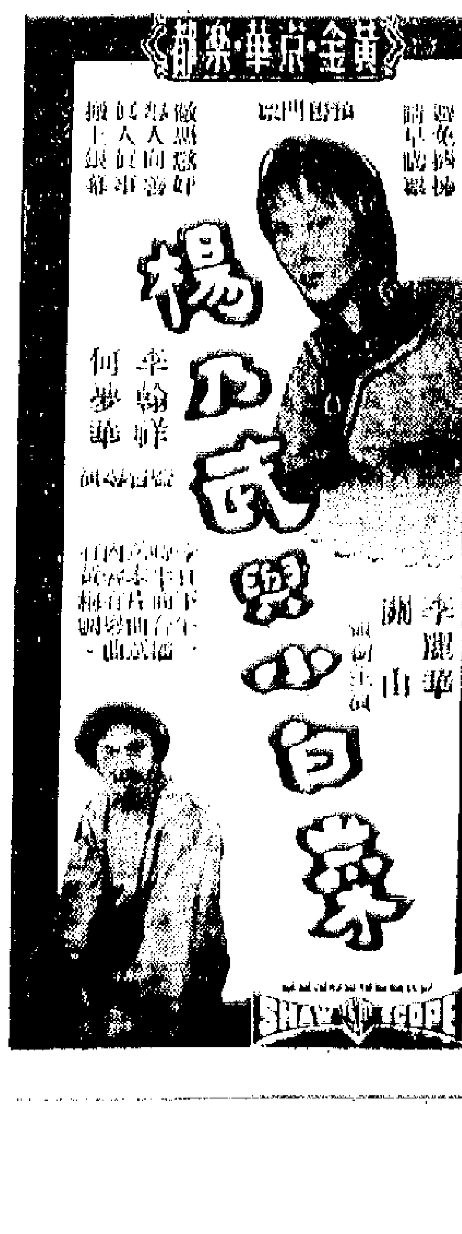
食米商人的購買意無甚變化，雖然有天氣近日甚熱，但是最近天氣仍熱，食米銷售未見起色，家庭人家，預料要過一個月後，食米銷路才會逐步回增。

瑞匯西德匯回起

【本報訊】昨日瑞士匯和西德匯的售價同時回高，前者每百港元比前少兌〇·〇〇六二五瑞士法郎，後者則比前少兌〇·〇〇二五馬克。

瑞士匯價：由每百港元兌七四·九三七五瑞士法郎改為七四·九三七五瑞士法郎。

西德匯價：由每百港元兌六九·一二五馬克改為六九·八七五馬克。



新華·豪華：第十三天映 歡樂青春
樂聲·新華：天倫樂
普慶：今天大盛献映 珍珠塔
麗聲·皇后·皇都：七勇士 GLADIATORS SEVEN
利舞台：今天三場 獵獸奇觀
大華：即日盛大献映 寶島玉女

港貨輸往印尼運費 暫定十月一日增加

有關方面要再磋商後才作決定

【本報訊】據航商消息：港貨輸往印尼之運費，暫定從十月一日起提增，比前增加百分之二十五。

據說，所以「暫定」的原因，主要是有關方面還要在相關進行磋商才能作最後決定。

金福已開 金洋廿七走 福建今日離港

【本報訊】渣甸洋行有限公司之「金福」輪，已於昨晚六時開往新加坡、印尼，由港載出貨物一百二十噸，其中大部分是運往印尼的棉布。棉紗與雜貨均少運出。

又，該公司之「金洋」輪（SAMCDRA MAS），定本月廿七日由港開往新加坡、印尼。公司方面現已開始接受貨物。

【本報訊】太古公司之「順德」輪，改期於今早出開往新加坡、印尼。也通次載出貨物約四百噸，其中約有一半是「浙江」輪上月底從上海運來的轉口貨，另一半則是港商運出的布疋。

該公司之「北海」輪，定本月十八日開往新加坡和印尼。該輪今早由秦皇島、天津、青島和大連抵港，停泊於B字十四號泊位起卸貨物。

快樂霸王日令等輪 因受風雨影響遲到

【本報訊】巴拉多船公司代理的「日令丸」、「快樂霸王」、「碧島丸」和「大島丸」的到港期均要延期。

「日令丸」來自新加坡，原定本月十五日（即今日）到港，昨有消息說要改至本月十七日才抵埗。

「快樂霸王」原定八月十七日由日本開到，後得知要改至八月十九日或二十日抵港。

「碧島丸」到港期由八月十八日改至八月十九日。該輪來自印度、新加坡。「大島丸」到港期改遲五天，由八月十八日延至八月二十三日。該輪來自加拿大和日本。

據船公司人士解釋，上述四艘船延遲到港的原因，主要是日本方面颱大風，新加坡方面又有大雨，於是影響部份船隻的出口期。

奇鋒去貨 膠花居多

【本報訊】美國輪船公司代理的「奇鋒」輪，今天下午開往美國東岸港口，將有大約一千二百噸貨物運出，其中大部分是塑膠花及玩具。

飛機時刻

（如需了解當日有無臨時變更，請向有關公司詢問）

今日到港班機

：東京、溫哥華來，晚上九時十五分到；泛美：曼谷、西貢來，下午五時四十五分到；東京來，晚上八時四十五分到；國泰：馬尼拉來，晚上七時十五分到；大阪、台北來，下午九時五十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；英國海外：倫敦、仰光來，下午五時十五分到；遮尼來，下午九時廿五分到；東京來，下午九時卅五分到；法航：東京來，下午三時十五分到；泰航：馬尼拉來，上午十時四十分到；曼谷來，下午五時卅分到；快達：東京來，下午九時到；民航：台北來，下午八時卅五分到；帝國航空：東京來，下午九時十五分到；德航：曼谷來，下午四時到；菲航：馬尼拉來，下午一時卅分到；印航：東京來，下午五時十五分到；意航：東京來，下午一時廿五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午六時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分；國泰：往曼谷、吉隆坡、新加坡，開下午一時十五分；往馬尼拉，開下午三時十五分；往台北、大阪，開上午十時；法航：往西貢，開下午四時十五分；泰航：往曼谷，開上午十一時廿五分；往台北、東京，開下午六時；快達：往馬尼拉、遮尼，開晚上十時；菲航：往馬尼拉，開下午二時十五分；民航：往曼谷，開下午九時三十分；往台北，開上午十一時；德航：往東京，開下午四時四十五分；英國海外：往加爾各答、倫敦，開下午十時卅分；往東京，開下午六時十五分；印航：往曼谷，開下午五時五十五分；意航：往曼谷、孟買，開下午二時十五分。

珍達今晚抵港 明早開艙起貨 十七日早上開波斯灣

【本報訊】鐵行公司代理之「珍達」輪，定今晚十時由上海抵港，停泊於A字十一號泊位，明早開艙起落貨物。十七日早上將開往印巴和波斯灣港口。據悉，因該輪艙位有限，在港只可收貨四百噸出口，現在公司已接滿訂貨物，其中以運往波斯灣的搪瓷器皿、棉織品和人造絲織品居多。

截郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸　上午七時
沖繩　上午八時
星洲、泰、馬、北婆羅洲、緬、錫　上午十時
關島、菲　中午十二時　法、以色列　下午一時
埃、敍、荷、比、丹、瑞士、挪、瑞典、西德　下午二時
夏威夷、美、中南北美、日　下午三時
印度、巴、中東、非、英、澳洲、新西蘭、非支東、南越　下午六時

平郵　中國大陸　上午七時
南越　下午三時　澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期五）

中國大陸上午七時　沖繩、南朝鮮、加上午十一時
泰、東、馬、北婆羅洲、印尼　中午十二時
非、英、緬、巴、伊朗、敍、尼日利亞、印、歐
巴西　下午一時　台、日　下午二時
菲、夏威夷、美、中南北美　下午三時
南越　下午六時

平郵　中國大陸　上午七時
澳門　下午一時、六時
印尼、泰國、老撾　中午十二時
日本、夏威夷、美國、中南美　下午二時
馬來西亞、英、歐　下午三時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
海皇	HOI WONG	吡叻新加坡	8月17	捷順
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	8月17	東方
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	8月17	巴拉多
蘇丹	SOUDAN	歐洲新加坡	8月17	鐵行
羅斯	RUYS	南非南美新加坡	8月17	渣華
施雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	8月17	捷成
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	8月17	捷成
芬閣	FERNGATE	美國灣	8月17	多利順
夏文	HAVMANN	澳洲	8月17	太平洋
大寶康	TAI POO HONG	金邊	8月17	順昌
多寶馬士基	TORBEN MAERSK	日本	8月17	捷成
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	8月17	東方
莎城	SHAVIT	日本	8月17	新興行
大寶石	TAI POO SEK	吡叻新加坡	8月17	順昌
里殷城	CITY OF RIPON	日本	8月17	銀行
秘魯丸	PERU MARU	日本	8月17	太平
美林普斯	MELEMPUS	英國新加坡	8月17	太古
賀華	HERVAR	斗湖	8月17	多利順
國泰	CATHAY	英國新加坡	8月17	鐵行
丹碧些爾	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	8月17	渣甸
安納地馬士基	ANETTEMAERSK	馬尼拉	8月17	捷成
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	菲律賓	8月18	美郵
廣祥	KWONG CHEUNG	日本	8月18	廣源祥
安濟	ANJI	基隆	8月18	海來
安地勞查士	ANTILOCHUS	英國新加坡	8月18	太古
美羅士	MILOS	澳洲	8月18	天祥
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	8月18	美郵
關東丸	KANTO MARU	新加坡	8月18	大阪
松南丸	SHONAN MARU	日本	8月18	巴拉多
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	8月18	聯華
國孚	KUO FU	高雄	8月19	遠東
大寶丸	DAIHO MARU	日本	8月19	東方
快樂霸王	HAPPY MARINER	日本	8月19	巴拉多
若島丸	WAKASHIMA MARU	印度新加坡	8月19	巴拉多
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	8月19	遠東
羅士雲	ROGGEVEEN	新西蘭馬尼拉	8月19	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	8月19	美輪
亞美利	AMELIA	日本	8月19	德和
海興	HAI HING	曼谷	8月19	多利順
列治門丸	RICHMOND MARU	日本	8月19	大同
羅拔	ROEPAT	歐洲新加坡	8月19	渣華
新利維利	SUNNYVLLE	美國馬尼拉	8月19	銀行
萬力	VAN NECK	新西蘭	8月19	渣華
佛羅蘭	FLORIAN CEYNOWA	歐洲曼谷	8月19	天祥
賓嘉倫	BENGALEN	洛杉磯舊金山	8月19	渣華
路美頓	LAOMEDON	日本	8月19	太古
邊尼威士	BENNEVIS	馬尼拉	8月19	邊行
四川	SZECHUEN	湛江	8月19	太古
日碧丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	8月20	巴拉多
恒生	HANG SANG	婆羅洲	8月20	渣甸
吉備丸	KIBI MARU	日本	8月20	太平
明德丸	MEITOKU MARU	日本	8月20	東方
利迪士	LAERTES	英國新加坡	8月20	太古
海明	HAIMENG	日本	8月20	多利順
蘭利	RANEE	日本	8月20	鐵行
雅諾	JUNO	婆羅乃	8月20	澳洲
寶康	PO HANG	沖繩日本	8月20	海來
國島丸	KUNISHIMA MARU	日本	8月21	東洋
百利	BALI	馬尼拉	8月21	太古
大之家	TIJUCA	美國灣	8月21	多利順
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	8月21	日郵
大榮	DAIEI	日本	8月21	泛亞
新德和	NEW TEH HU	婆羅洲新加坡	8月21	德和
利蓮順	LILY NIELSEN	日本	8月21	新興行
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	8月21	大阪
松安丸	SHOAN MARU	日本	8月21	東方
柯利根	OREGON	馬尼拉	8月21	渣甸
亞美利加丸	AMERICA MARU	新加坡	8月21	大阪
亞庇灣	JESSELTON BAY	日本	8月22	聯華
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	8月22	捷成
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	8月22	渣華
高棉	CAMBODGE	日本	8月22	法郵
金馬來	KARMALA	英國新加坡	8月22	鐵行
亞洲	ASIA	意大利	8月22	天祥
明星	STAR ALDEBARAN	日本	8月22	瑞來
漢堡	HAMBURG	日本	8月22	捷成
得基堡	TEGELBERG	日本	8月22	渣華
豐山丸	HOUZAN MARU	日本	8月22	東方
佐賀丸	SAGA MARU	日本	8月22	日郵
大島丸	OHSHIMA MARU	加拿大日本	8月23	巴拉多
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	舊金山	8月23	總統
百隆	BALONG	新加坡	8月23	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	日本	8月23	日郵
富寧	FUNING	神戶	8月23	太古
興生	HIN SANG	婆羅洲	8月23	渣甸
海多	HALLDOR	新加坡	8月23	多利順
海運	TRANSOCEAN MERCHANT	馬尼拉	8月24	瑞林
東星	EASTERN ROVER	日本	8月24	渣甸
嘉平	KAKAPO	日本釜山基隆	8月24	德和
格連利安	GLENLYON	英國新加坡	8月24	渣甸
詹臣總統	PRES. JOHNSON	馬尼拉	8月24	總統
芬蓉	FERNVIEW	美國	8月25	多利順
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	8月25	美輪
舍利萊克	SHIRLEY LYKES	美國	8月25	總統
太平	TAIPING	馬尼拉	8月25	多利順
愛連娜	ELPENOR	英國新加坡	8月26	太古
日本信美利	DONEVERETT	加爾各答新加坡	8月26	瑞來
夏利臨	HERMOD	日本	8月26	多利順
保高	BEIRA	歐洲新加坡	8月26	寶隆
大利花	TARIFA	歐洲新加坡	8月27	多利順
	STAR ANTARES	印度喀喇蚩	8月27	瑞來
飛鷹	FLYING EAGLE	紐約喀喇蚩新加坡	8月27	和捷
凱斯總統	PRES.HAYES	基隆	8月27	總統
安大娜	ANTENOR	英國	8月27	太古
高麗熊	KOREA BEAR	舊金山	8月27	美輪
寶根維利	BOUGA NV-LLE	馬尼拉	8月28	銀行
東星	EASTERN SAGA	日本	8月28	渣甸
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	8月29	巴拉多

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
詹臣總統	PRES. JACKSON	法意	8月17	總統
長崎	NAGASAKI	鹿特丹漢堡哥本哈根奧斯陸	8月17	太平
格連路高	GLENOGLE	英倫比	8月17	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	8月18	鐵行
里殷城	CITY OF RIPON	倫敦漢堡安特衛普	8月19	銀行
多倫士	TORRENS	歐洲	8月20	多利順
邊尼威士	BENNEVIS	英西德	8月21	邊行
路美頓	LAOMEDON	英國	8月22	太古
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	8月22	美迅
漢堡	HAMBURG	歐洲	8月23	捷成
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	8月23	日郵
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月23	法郵
亞洲	ASIA	意大利	8月24	天祥
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	8月25	渣華
邊高	BENGLOE	英西德	8月26	邊行
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽	8月28	總統
日本	NIPPON	歐洲	8月29	太平
碧千些亞	BRECONSHIRE	荷西德英	8月30	渣甸
愛美利亞	EMILIA PLATER	鹿特丹漢堡	8月30	天祥
亞士花利安	ASPHALION	利物浦	8月31	太古
勵雲士泰	RAVENSTEIN	法比荷西德	9月1	捷成
國泰	CATHAY	英西德	9月3	鐵行
萬利	MAORI	歐洲	9月5	法郵
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	9月5	渣華
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月6	太古
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	歐洲	9月7	日郵
快富	FRANKFURT	馬賽鹿特丹漢堡	9月8	捷成
大加士	…US	歐洲	9月8	多利順
高雲里城	CITY OF COVENTRY	英西德	9月8	銀行
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	9月9	大阪
邊多倫	BENDORAN	歐洲	9月12	邊行
堅拿	KINA	歐洲	9月12	寶隆
蘇丹	SUDAN	歐洲	9月15	太平
蘇律	SURAT	歐洲	9月17	鐵行
格連利安	GLENLYON	鹿特丹漢堡倫敦	9月17	渣甸
漢諾威	HANNOVER	馬賽安特衛普鹿特丹	9月23	捷成
麥地臣	MADISON LLOYD	歐洲	9月25	渣華
錫蘭	CEYLON	歐洲	9月29	太平

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
詹臣總統	PRES. JACKSON	孟買	8月17	總統
長崎	NAGASAKI	亞丁紅海港	8月17	太平
珍達	CHANDA	印巴	8月17	鐵行
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印巴	8月18	捷成
蘇丹	SOUDAN	亞丁紅海港	8月18	鐵行
快樂航商	HAPPY MARINER	科倫坡	8月18	巴拉多
里殷城	CITY OF RIPON	亞丁	8月19	銀行
多倫士	TORRENS	亞丁紅海港	8月20	多利順
邊尼威士	BENNEVIS	亞丁紅海港	8月21	邊行
蘭利	RANEE	印巴	8月21	鐵行
路美頓	LAOMEDON	亞丁紅海港	8月22	太古
漢堡	HAMBURG	科倫坡	8月23	捷成
明星	STAR ALDEBARAN	印巴	8月23	瑞來
佐賀丸	SAGA MARU	亞丁紅海港	8月23	日郵
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	8月23	法郵
亞洲	ASIA	科倫坡孟買	8月24	天祥
力打隆	NEDER RHONE	亞丁紅海港	8月25	渣華
邊高	BENGLOE	亞丁紅海港	8月26	邊行
東星	EASTERN ROVER	印度	8月27	渣甸
印度信美利	REBEVERETT	印巴	8月28	瑞來
凱斯總統	PRES. HAYES	孟買喀喇蚩	8月28	總統
日本	NIPPON	亞丁紅海港	8月29	太平
碧千些亞	BRECONSHIRE	亞丁紅海港	8月30	渣甸
愛美利亞	EMILIA PLATER	亞丁紅海港	8月30	天祥
長浦丸	NAGAURA MARU	印巴	8月30	巴拉多
亞士花利安	ASPHALION	亞丁紅海港	8月31	太古
勵雲士泰	RAVENSTEIN	亞丁紅海港	9月1	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
詹臣總統	PRES. JACKSON	西貢新加坡	8月17	總統
芬閣	FERNGATE	曼谷	8月17	多利順
長崎	NAGASAKI	新加坡	8月17	太平
格連路高	GLENOGLE	新加坡	8月17	渣甸
大寶丸	DAIHO MARU	馬尼拉	8月17	東方
昇平	SUN PINK	新加坡	8月17	新興行
莎城	SHAVIT	新加坡	8月17	新興行
金壽丸	KANETOSHI MARU	馬尼拉	8月18	東方
北海	PAK HOI	新加坡印尼	8月18	太古
威勵倫	WAIWERANG	曼谷	8月18	渣甸
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	8月18	東方
蘇丹	SOUDAN	新加坡	8月18	鐵行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	8月19	順昌
浩生	HO SANG	山打根	8月19	渣甸
安濟	ANJI	西貢	8月19	海來
快樂霸王	HAPPY MARINER	新加坡巴生	8月20	巴拉多
亞美利	AMELIA	新加坡馬六甲	8月20	德和
多倫士	TORRENS	新加坡	8月20	多利順
寶康	PO HANG	曼谷新加坡	8月21	海來
邊尼威士	BENNEVIS	新加坡	8月21	邊行
大寶石	TAI POO SEK	新加坡吡叻	8月21	順昌
蘭利	RANEE	新加坡	8月21	鐵行
海明	HAI MENG	曼谷新加坡	8月22	多利順
松安丸	SHOAN MARU	新加坡	8月22	東方
東星	EASTERN ROVER	新加坡	8月27	渣甸

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
丹碧些爾	DENBIGHSHIRE	華北	8月19	渣甸
北海	PAK HOI	華北	9月7	太古
東星	EASTERN STAR	上海	9月7	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
慕湖	MUKHO	基隆釜山	8月17	海來
德平	STAR PINK	日本	8月17	新興行
羅斯	RUYS	日本	8月18	渣華
關東丸	KANTO MARU	日本	8月18	日郵
芝罘	CHEFOO	日本	8月18	太古
筲箕灣	SHAUKIWAN	日本	8月21	南海

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
長崎	NAGASAKI	卡薩布蘭卡	8月17	太平
莎城	SHAVIT	西南非	8月17	新興行
秘魯丸	PERU MARU	西南非	8月18	太平
多寶馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	8月19	捷成
蘇彝士丸	SUEZ MARU	東南非	8月22	大阪
松安丸	SHOAN MARU	西非	8月22	東方
得基堡	TEGEL BERG	南非	8月24	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	8月27	渣華
德寶遜	TABADA	西南非	8月30	順昌
漢堡丸	HAMBURG MARU	西南非	9月9	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
當娜奧羅拉	DONA AURORA	美國	8月17	大工
詹臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月17	總統
多利多	TOREADOR	美國	8月17	多利順
山春丸	YAMAHARU MARU	舊金山	8月17	萬國
伊連合	ELIN HOPE	美國	8月17	新興行
柯士碧琪	KRISTIN BAKKE	加美	8月17	鐵行
愛迪	EDDA	美國	8月17	海通
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華西雅圖	8月18	巴拉多
日本郵	JAPAN MAIL	加美	8月18	瑞來
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	紐約波士頓	8月18	捷成
柯利根丸	OREGON MARU	舊金山紐約	8月19	太平
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	美國	8月19	美郵
林將軍	GENERAL LIM	美加拿大	8月19	美郵
[illegible]	TE[illegible]MARU	拉丁美洲	8月19	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	美國	8月20	美輪
列治門丸	RICHMOND MARU	美國	8月20	大同
明德丸	MEITOKU MARU	美國	8月21	東方
百利	BALI	美國	8月22	太古
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	8月22	美迅
蘇彝士丸	SUEZ MARU	南美	8月22	大阪
柯利根	OREGON	加美	8月22	渣甸
大島丸	OHSHIMA MARU	舊金山	8月23	巴拉多
海運	TRANSOCEAN MERCHANT	美加	8月24	瑞林
得基堡	TEGELBERG	南美	8月24	渣華
詹臣總統	PRES. JOHNSON	美國	8月25	總統
太平	TAI PING	美國	8月25	多利順
柯朗西	ORONSAY	加美	8月28	鐵行
丹地	M.M. DANT	美國	8月28	渣甸
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	8月28	總統
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	8月28	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	8月18	太古
美羅士	MILOS	澳洲	8月23	天祥
萬力	VAN NECK	新西蘭	8月21	渣華
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	9月1	大阪
羅娜碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	9月2	鐵行
大寶來	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	9月4	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
北海	PAKHOI(上午七時)	天津青島大連	B14	太古
山高丸	YAMATAKA MARU(上午五時)	日本	A6	萬國
珍達	CHANDA(下午十一時)	上海	A11	鐵行
協雄丸	KYOYU MARU(上午七時)	日本	B20	東方
榮光丸	EIKO MARU(下午二時)	日本	油麻地	遠東
快富	FRANKFURT(上午十時)	歐洲新加坡	九龍倉碼	捷成
最上山丸	MOGAMISAN MARU(上午五時)	日本	A15	東方
菲士蘭	FRIESLAND(晨早)	新加坡	A4	渣華
保高達	BOGOTA(晨早)	日本	A5	寶隆
宜蘭	[illegible](下午)	高雄	油麻地	遠東
胡佛總統	PRES. HOOVER(下午二時)	舊金山	九龍倉碼	總統
建華	KIEN HWA(晚上)	高雄	油麻地	大信

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
利西通	NICETO DE LARRINAGA(下午)	美國	A19	德來
仙力士	JESENI[illegible](下午)	歐洲	A18	瑞林
金福	KIM HOCK(下午)	新加坡印尼	油麻地	源源
亞加施娜	AGAPENOR(下午)	新加坡英國	A10	太古
福建	F[illegible](上午十時)	新加坡印尼	B5	太古
奇鋒	PIONEER MYTH(下午一時)	美國	北角碼	美輪
施連尼	CELLINI(下午)	日本馬尼拉新加坡意大利	B15	天祥
美西美	JACOB JEBSEN(下午)	曼谷	油麻地	捷成行
德寶	[illegible]BUZ(下午)	日本	B7	新興行
麥迪遜總統	PRES. MADISON(上午十時)	沖繩美國	A13	總統
菲士蘭	FRIESLAND(下午或明日)	美國	A4	渣華

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
平安丸	HEIAN MARU	日本	A	日郵
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	A	捷成
長崎	NAGASAKI	日本	A1)	太平
慕湖	MUKHO	曼谷	B	海來
多利多	TOREADOR	馬尼拉	A	多利順
詹臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	九龍倉碼	總統
大寶丸	DAIHO MARU	日本	B	東方
海倫萊克	HELEN LYKES	美國灣	A	總統
浩生	HO SANG	婆羅洲	B	渣甸
麥格塞塞總統	PRES. MAGSAYSAY	洛杉磯舊金山	A	美邦
柯士碧琪	KRISTIN BAKKE	西太平洋	A7	鐵行
愛迪	EDDA	日本	A	海通
山春丸	YAMAHARU MARU	馬尼拉	A	萬國
當娜奧羅拉	DONA AURORA	馬尼拉	A	大工
德平	STAR PINK	仰光新加坡	B	新興行
芝古拉州	STATE OF GUJARAT	日本	B	東方
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華西雅圖	A	瑞來
格連路高	GLENOGLE	日本	A11	渣甸
南士萊克	NANCY LYKES	美國	A	總統

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
平安丸	HEIAN MARU	新加坡科倫坡印巴	A	日郵
保高達	BOGOTA	曼谷馬尼拉歐洲	A5	寶隆
協雄丸	KYOYU MARU	海防	B20	東方
顯新	PROMINENT	新加坡	油麻地	順昌
豐寧	FENGNING	日本	B12	太古
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本美國	九龍倉碼	總統
山高丸	YAMATAKA MARU	日本舊金山	A6	萬國
海倫萊克	HELEN LYKES	美國	A	總統
最上山丸	MOGAMISAN MARU	中南美	A15	東方

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時46分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時15分	4時16分	3時14分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時43分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公眾假期停開。有(S)者逢星期六、日及公眾假期開出。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時02分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時30分	上午9時36分	下午2時50分

"N" LINE
Regular Service

明達輪 M.S. "BRENDA"
八月廿三日落貨
八月廿四日開行
往亞庇、納閩、婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓
電話：四二九七〇四・四四五七〇九

華新 M.V. "PROMINENT"（時由十四泊地）
八月十六日落貨 十八日下午開行
直透 石叻

大寶康 S.S. "TAIPOOHONG"（有客房數間可搭客）
八月十七、十八、十九日落貨 十九日下午開行
往 西貢 金邊

大龍山 M.S. "TAILUNGSHAN"
八月十八日落貨 十九日上午開行
（最新型客貨輪可搭十八位頭等搭客）
直透 石叻、巴生

大寶石 M.S. "TAIPOOSEK"
八月二十日落貨 廿一日上午十時開行
直透 石叻、庇能
有客房數間可搭客
順昌航業有限公司謹啓

斯萊培 S.S. "SLEMBE"
由上海來
約於八月十七日抵港。
八月十八日開往星加坡、雅加達。

「泰晤士風」M.S. "THAMES BREEZE"
定於八月十八日開往：星加坡、巴生港、檳城。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請至本公司接洽。
華夏企業有限公司啓。

海皇 S.S. "HOI WONG"
直航 石叻 庇能
八月十九日落貨 二十日開行
康順船務有限公司啓

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY.
八月十八日收貨 十九日開行
直透 山打根

亞庇灣 S.S. JESSELTON BAY.
八月廿二日由日本抵港 廿三日開行
直透 亞庇、山打根、斗湖

代理 聯華船務公司啓

惠刊廣告 請撥電話七六六九八〇

南越南朝鮮兩足球隊 訪港賽期重訂

本月廿八三十南越隊先行演出 九月一三兩天南朝鮮隊續登場

華協足聯聯合邀請外隊小組，昨日下午六時半開會，選出新的職員，並重新編排了南越及南朝鮮隊在港的比賽日期。開始時，即選出新的職員如下：主席雷中元，副主席[illegible]，總務主任霍耀洪，副總務主任胡[illegible]，財務主任余子倫，場地主任[illegible]，招待主任郭泰全，[illegible]重新全體委員協助招待之責。

隨後郭泰全報告在西貢時與南越軍具隊職員接洽的經過，說該隊已接納港方的條件，定於本月二十七日正午抵港，全隊二十五人，其中包括職員七名，球員十八名[illegible]。

接着由霍耀洪報告南朝鮮隊的來港比賽事情，該隊亦已接納了港方的條件[illegible]。

……所以比賽的場期重新編排，南越軍具隊於本月二十八和三十日，由於借須洽商借場[illegible]。

與會者經過討論後，決定把兩支外隊的賽期重新編排，南越軍具隊於本月二十八和三十日兩天比賽，南朝鮮隊的賽期則為九月一日和三日。至於兩場比賽的場地，將另行開會決定。

昨天的會議到下午七時半結束，出席者有雷中元、何鴻略、霍耀洪、胡祖堅、李杏林、鄭泰全、盧鼎珍、余子倫及梁德謙等。

足總推進各組工作 若干主委已告內定

雅勒葛允任球事法庭首席法官

會[illegible]關於足總各小組主委人選問題，經過主席莫慶、霍英東等徵詢下，初步已告內定。

按照足總的慣例，每屆選出新執委會後，即行召開第一次執委會，選出各小組主委人選。……

六四年度新馬明日抽籤配主

明（十六）日下午五時四十五分，在馬場會所舉行一九六四年度新馬抽籤配主。……

夏令杯賽進賬可觀

足聯本月份執委會，昨日下午六時假座協會所舉行，出席者共[illegible]人，由何鴻略主持。……

綠蓉女籃隊昨又遭挫敗

台灣綠蓉女子籃球隊，昨晚在修頓球場作最後一場比賽，結果：客隊以四十五比五十三敗於主隊港聯手下。……

又一足球經紀出現 替哥倫比亞隊探盤

擬於明年春節來港賀歲

足總昨天發表有關哥倫比亞球隊，擬於明年一月初至二月底來港「賀歲」之來信。……

傑志決謀定而動 有意斟張氏三雄

將留用個別大將而棄新秀

杜永權有意出復

隨我來仍有可為 萬年香班次便宜

栗姚 萬年香 喜鵲批 隨我來

黃牌騎師

牛頭角昨有慘劇 貨車闖進商店 造成一死四傷

牛頭角美興酒桑行被貨車闖進後的情形（本報攝）

【本報訊】昨日上午十時，牛頭角發生一宗車禍，一輛貨車把一名男子撞倒……

探員擒賊受傷 險些誤了佳期

惡賊昨被判徒刑一載

銀業公司四被告人 下月決定需否受訊

辯方謂既控公司便無須另控他人

我國又一優美劇種 錫劇 珍珠塔 今推出

港九三大戲院聯映

與人糾纏倒地後 啞童離奇死去

公園之內男童被棄

鐵行總工程師麥基回英度假

九龍中華電力公司 巨型電算機將啟用

泰航 邦航 交換 空姐 服務

詢問本港工業 海外來信仍多

酒仙又有佳音到 白玉酒首次銷港

與竹葉青酒份屬姐妹

【本報訊】「汾州府，汾陽城，醸成三千杏花村，杏花村裏出美酒，芬香百里醉煞人。」這是山西省流行已久的一首民歌，描寫了杏花村的美酒芬香百里，路過杏花村的人都會被它所陶醉。

在民間的傳說裏，唐代大詩人李太白也到山西杏花村飲過酒；三國時代呂布路過杏花村，入飲酒，馬顧酒，人馬皆醉。

如所週知，山西杏花村汾酒廠以產竹葉青酒而馳名，向為國內外人士所稱頌。但是，杏花村除了出產竹葉青酒之外，還有首次運港，與竹葉青同份姊妹酒，而又與竹葉青有同等藝譽的白玉酒。

白玉酒是以汾酒與藥酒配合蒸餾，經科學加工處理製成而成。白玉酒冰晶玉潔，無色透明，味芳香而又適口，港九現已有售。

話劇樂祝快將公演

銅鑼灣公園泳池明停開兩小時

買唱機搵我　啓泰行

銀星司服公

美英 耳聾機

新英國 小腸氣帶　殘廢病輪車

集郵談趣　彭光中著　每冊二元五角

集郵入門廿講　彭光中著

郵票趣記　八毫

戰後世界百枚名郵

天新電版　地址：中環租庇利街　鐵行里四號　電話：444658

營業

大公報 分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十八個字號）

心跳 跌打 風濕 頭暈　彭錦棠醫館

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

集達國產傢俬公司　柚木內鑲樟木各式衣櫃　電話：770883

余永銳針灸診所

解除痛苦好良機　陳公石　中國跌打

風濕精　蔡啟超

刊登小廣告 效力宏大

針灸專科招生　復旦中醫學院　電話：841784

潘柏 胃靈丹

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病

娛樂

粵劇雜談　「六國大封相」沿革

老生

六元帥中最主要的是魏國元帥，因爲在戲中，魏國居於主動地位，爲六國之首。過去由正印小武飾演，現在一般是由正印文武生擔任這個角色。他站在中間，旁邊的就是第二文武生。

挑羅傘的是貿花，即第二花旦。但現在習慣上是，有兩個花旦的話，一個推正車，另一個就要推過場車，以示自己也是主要角色。因此，一般挑羅傘的就落在第三或第四花旦身上。這個角色要表演繁複的身段，也不容易做。通常戲班較大的，這角色前後出兩次，就由兩個女演員飾演。

蘇秦由總生飾演。現在戲班沒有總生，習慣上由大拉扯擔任（大拉扯即是俗稱任何角色的配角）。六國大封相本來應當以蘇秦爲主體，但結果蘇秦却在整個戲中顯得極不重要，有反主爲客的現象。何以如此，叔父們也不得其解。

六馬旦最受注意。她們不是像舞台上的習慣那樣拿着馬鞭當騎馬，而是身前緊馬頭，身後緊馬尾，在舞台上出現了真正騎馬的形象。這很有可能是一些走江湖藝人（如「跑驢」就很近似）參加到粵劇班內造成的影響。至於這六個騎馬的女人是誰？據有些叔父說，她們實在是六國諸侯的夫人，爲加對蘇秦的歡迎行列，來看熱鬧，因此在諸馬出場之後，她們是一直站在兩側觀看，到完場爲止。

推車是由正印花旦擔任的。這本來只是「車夫」的角色，現在却變成了最重要的角色。她有一套獨特的表演形式，要和去公孫衍的武生互相配合，在台步、身段、關目、溪態等方面，觀衆都要求得很嚴格。花旦的功夫好不好，就以推車來衡量了。

此外，四宮旦和四羅巾本來都是男角，但由於其他女演員在封相裏很難安插位置，所以習慣上都由女演員飾演。服古老排場應扮男子。現在一般爲了方便，都用女裝上場，又可顯得漂亮一些。

最使觀衆莫名其妙的是四高帽，這是四個頭戴和字紙笠差不多的高帽子，手裏各拿一枝長長的東西，走到台前「喝呵」一聲，當引起觀衆的笑聲。甚至就把他們叫做「喝呵」。其實他們是開道的衙役，口中叫的是「虎——威」，正和以前官府坐衙時衙役叫的堂威一樣，只是兩人手執鞭子，兩人手執板子，後來變了音，成爲「喝呵」。他們是爲公孫衍喝道揚威。

至於六位武元帥，行內通稱爲「五軍虎」。他們除了爲元帥們托帥牌之外，還要帶六馬旦出場，就在這時大打觔斗，武藝子好的要前翻、後翻、風車翻、頭尾彈起、疊桌翻……地大翻一回觔斗，面不改容。小孩子們看到這裏，都爲之大樂。

角色的安排，大致就是如此。（四）

可愛的「太湖之花」——錫劇

——「珍珠塔」影片觀後雜寫

掠雪

影片「珍珠塔」，是一部從錫劇舞台劇搬上銀幕的彩色戲曲藝術片。對於我們港九觀衆來說，錫劇還是比較陌生的。了解錫劇的源流和演變情況的人，恐怕不多。趁此「珍珠塔」上映前夕，談談我所知道的錫劇，也許有助於觀衆對這部影片的欣賞吧。

它是流行在江蘇南部吳語地區的地方劇種，因爲它起源於太湖之濱，所以人們給它「太湖之花」的雅稱。據我所知道這裏三江籍的朋友們，也叫它做「常錫文戲」，這是許久以前的舊名了。追溯本源，錫劇是由常州地方的「灘簧」和無錫地方的「灘簧」合流而成的一個劇種。在五十年前，它只流行於太湖周圍的一些鄉鎮，演出形式也很簡單，一般是三、四個人便可以組成一個戲班，在空曠場地、茶樓和農村的打穀場上，隨時攤開攤口就可以演出了。演出時自拉自唱，演員登台也很少化粧，幾乎全是憑唱曲表達，這點很像我們廣東茶樓常見的粵曲清唱。

有時候，碰巧幾個戲班在一處相遇時，他們就合併演出一些同場戲，比較常見劇目如「陸雅臣賣布」、「雙珠鳳」等。到了光緒末年，錫劇才開始流入城市，演員登台也都化粧演出了，並且採用「彈詞」、「寶卷」等其他劇種或曲藝本子，逐漸排演出「梁祝哀史」、「西廂記」、「白蛇傳」、「三笑」等新的戲目。演出藝術以它的傳統內容和形式爲基礎，後來吸收了京劇和其他劇種的優點逐步發展爲今天的錫劇。

錫劇有它獨特的唱腔形式。一大段連環的唱句，唱中帶說，在「珍珠塔」這部影片中，觀衆將聽到柔和輕快、悅耳的曲調。無錫人講話的腔調，抑揚頓挫，極富音樂節奏，唱起曲來當然也就更優美悅耳了。錫劇的基本曲調是簧調，它適合唱七字句和十字句。調子有「四頓腔」、「慢板」、「中級板」、「長調」、「行路快板」、「哭調」、「說頭板」等。近年來，由於音樂工作者和錫劇藝人們的努力合作，又創造了「玲玲調」和「新大陸調」，前者適合表現激昂的情感，後者用來表現纏綿情意。這兩種調子，觀衆都可以在「珍珠塔」這片中欣賞到。

「珍珠塔」片中飾方卿的錫劇小生王彬彬，唱功造詣頗深，在江蘇省錫劇中是佼佼者，被譽爲「彬彬腔」。其唱腔獨特。

錫劇伴奏的樂器，主要是二胡、月琴、三弦和琵琶，京劇的鑼鼓點子也被採用。錫劇對我們南方特別是香港觀衆雖然是陌生的，但其唱腔委婉動聽，通俗易懂，而「珍珠塔」這一故事又是大家所熟悉的，加上悅耳的音樂，精湛的表演，美麗的彩色，影片上映，定然很快就使人喜愛的。筆者是先睹該片的人中之一，現在我就已經愛上了她。

夷光將往泰國　主演大江東去

耳食客

夷光曾到過泰國多度，也在那裏拍過一部「太平洋之戀」。現在據說又要去拍「聯合公司」那部「大江東去」。好在「鐵燕」本身無戲給夷光拍，先去泰國，也正是免「髀肉重生」的佳策。

「大江東去」是什麼內容？目前「尚未公佈」，一說劇本故事才由編劇人蔡蘅在「滑」，那邊趕「拍」當還有一陣子的。——不過，「鐵燕」方面好像也沒有什麼新劇本給她，趁閒先去泰拍「大江東去」，倒也在「情理之中」！

那部原由夷光、喬宏合作的「紅肚兜」，看情形暫時不會拍了。吳家驪要導的將是「鐵燕」，戲裏不會有什麼「脊點」鏡頭，自和夷光無關。

「珍珠塔」的勢利姑母頂香爐跪迎侄兒方卿

荷里活的新星　安妮瑪嘉烈四面受敵

惠明

安妮・瑪嘉烈是一個陌生的名字。然而，無可否認的是：她是荷里活近年來所罕見的一位好演員。她與一般荷里活女明星不同之處是：她從不賣弄性感，取悅觀衆的支持，尤其是自從她的兩部新作「再會吧，白蘭達」等面世以後，她精湛的演技，使老一輩的荷里活工作者爲之驚異不已。

安妮・瑪嘉烈之受人注意，還有另一個原因：她和「玉婆」的丈夫——艾迪・菲沙正在鬧緋聞。

不過，安妮的有今天，除了天才之外，還要感謝她的戲劇教師文博士的提拔。當安妮十三歲的時候，必文博士便賞識到她有深厚的演戲天才；果然不出所料，今日的安妮，已由黃毛丫頭，一變而成新一代的大明星。

她曾經和好[illegible]牌男明星拍檔過，是其中一位，在[illegible]他對安妮的感想時說：「姑無論外間相傳安妮是怎樣怎樣的一個女人，但在我的眼中，她是一個在水銀燈下能演戲的演員，[illegible]得那麼鎮靜，[illegible]看來，她[illegible]新人！她使我也感到[illegible]」

另一位男演員[illegible]也說：「在拍戲的時候，我們常會同坐在一起，有很多機會[illegible]她是一個奇異的女子。至少，[illegible]」

安妮[illegible]在[illegible]。她說：「由於我是一個剛上銀幕的演員，公司方面不贊成我那麼早結婚，才在無可奈何把婚約解除。——這完全是出於我個人的決定。」

[illegible]現在，單是哥林比亞公司已邀她擔任五套片的主角。必文博士在批評安妮的時候表示如下的意見：「——我感到，安妮一點也沒有改變！外間人所以不瞭解安妮攻擊，只不過他們發現安妮是一個好演員，希望藉此令安妮永遠浮不起來而已。但，荷里活正需要像她一樣的女演員，無論怎樣，她會站起來的！」

演技要得的安妮瑪嘉烈

「苦海親情」任監製　蘇少棠自資拍片

東方亮

在香港的一些紅伶中，多數是鍾愛舞台的，既登台做大戲，又過水銀燈下生活，而且還會走走埠；走埠不是跑片登台便是做大戲，絕少是與戲劇生活無關的。文武生蘇少棠也不例外，他除了擁有「堂皇劇團」這一班牌，作經常性的演出活動外，還成立了一間棣華影業公司，經常從事拍片工作，過去曾推出過一部「金大姐」，頗爲引人注意；現在即將推出一部「苦海親情」，也是時裝片。

蘇少棠監製，並任男主角。除由芳芳合演外，還有胡蝶、周坤玲、半日安、梁醒波、俞明、楊欣、袁立品、凌天揚等。

蘇少棠在一班文武生中，向以「孤伙」漂亮見稱，他的服飾[illegible]，但在[illegible]

「苦海親情」中，他却一反舞台習慣，演一個普通工人，而不是飾短打，只有一次在歡樂中才穿西裝的機會，[illegible]

那天在「美麗華」的公司試映「苦海親情」，蘇少棠接受了記者們的訪問，據說，他除了本身的「堂皇劇團」和「棣華公司」兩椿事業之外，還接受了一些電影公司的約請，他接受邀約的影片就有三部，即古裝片「大鬧紅綠洞」，由他與譚倩紅準備拍攝的[illegible]

[illegible]

影星遊星洲（前面是嘉玲和江雪，後面是周驄）

嘉玲等樂不思蜀　歸期延至廿日後

芝蘭

▲光藝影星嘉玲、江雪和周驄，由陳文率領，同長城、鳳凰、新聯、邵氏等影星一起，前赴新加坡參加當地的文化節，原定五日乘機回港，但後來陳文於文化節閉幕之後，便來信說，要逗留多幾天，並有事就擱，便到附近的名勝之處去遊覽一下，故歸期延至廿一、二日才返抵。

▲他們這一停留，對這邊的工作都不無影響。光藝目前「[illegible]兒女」已經差不多拍好，但還有部分的內外景尚待他們回來補拍[illegible]

[illegible]

娛樂手記　椰林遊俠已歸隊

韋妮

清晨一陣驟雨，把我從夢中喚醒。是雨點灑在玻璃上的沙沙聲，還是毫不客氣隨風闖進了窗櫺，又飄到我臉上，涼幽幽的雨滴，打擾了我夢裏的平靜，一時也弄不清楚，反正醒過來就是了。起來開窗時，却發現家不遠街頭那株老高老高的白蘭樹下，被雨滌落了的花兒，滿地狼藉，已不成形，潔白的花瓣一片片怪可憐地躺在雨中，心裏不禁想到：她還是那麼清香的嗎？不曉得好吃不？你們可別笑我好吃，聽媽說我小時候最愛吃花，家裏園子裏的花都讓我亂摘來吃過，到他們發現時，早已經不知吃過多少了。如今，我仍能記得起花兒味道的，只有杜鵑，一種酸酸的，雖說有點澀，却是別有佳趣，否則怎麼不忘掉呢？不信，等來年杜鵑花開的時候，你們試試看。

雨滌風疏，落花滿地，把我帶到回憶裏，要不是傭人大聲喚我聽電話，還不曉得會移到什麼時候哩！

抓起電話一聽，那嬌滴滴的聲音可叫我吃了一驚，「嬌滴滴」的韓瑛，那天桑伯伯不是還說他們可能逗留到九月初嗎？怎麼就回來了，要不是他們學了「神行太保」，就準是……

是那天顯着那小娃娃，把兩隊的歸期給夾纏到一塊兒去了。既有這上門來的手記材料，當然不肯放過，韓瑛却在電話裏說：

「爸爸請我『漢宮』喝茶，你也來『摸摸』我，胖了兩三磅啦！」韓瑛素來說話穩重，難道我們是同性，[illegible]

得出來的。心裏狐疑還想問個明白，那邊早就掛了電話。

去到「漢宮」一看，只見汎濱變成了個小黑炭頭，召翁大概也還沒瘦，韓瑛呢？一點兒沒變。問起海南島可好玩，就嘰嘰呱呱聊起來了：

「最美的是風景，蔚藍的天，碧綠的海，椰林婆娑，不用說就知道有多迷人了。何況我們拍外景的地方，——鹿回頭，還有個最美麗的傳說。」[illegible]

我這才恍然大悟，敢情她在電話裏是叫我去看看她，哪是什麼「摸摸」，幸好都是姑娘家，要是對方是男性，人家一聽豈不「驚嚇大浪」？

金蘭姊妹

黎冰　圖　茵萍　文

（二七七）仇姑娘帶領七姐進入二樓的頭等病房。病床上躺着一個八歲大的男孩子。床沿上坐着一位打扮雅麗的女人，看上去大概三十多歲，她慈藹着雙眉在對孩子說話，忽然看見仇姑娘進來，立刻問道：「仇姑娘，人帶來了嗎？」仇姑娘向七姐一指說：「就是她，她對小孩子有愛心，跟孩子也頗有緣分！」

（二七八）張師奶連忙打量七姐，頻頻點頭，並轉對床上的孩子說：「阿勳，你喜歡這位七姐？」說罷站起身，把七姐拉到床前，悄悄在七姐耳邊說：「你跟他說幾句話吧！」把七姐按在床沿上，便陪着仇姑娘出去，故意避開了，七姐帶着一面慈愛的笑容，走近的看看阿勳。

（二七九）阿勳盯着七姐看了好一會，突然問道：「你是天上下凡的仙女七姐！」七姐對這懂事的孩子充滿了憐愛，不忍使他失望，含笑點頭道：「你說我像不像？」阿勳道：「我沒有見過真的仙女，不知像不像？」七姐故問道：「那麼你喜歡我嗎？」阿勳道：「你不討厭我，我就喜歡！」

神秘女郎

松本清張著　梅山譯

一五三　單方面約會

門打開了。島內夫人探頭進來。若宮連忙招呼。夫人帶着詫異的表情望望若宮，又望望站在後面的那女郎。

「正好遇見一位熟人，好久不見，所以談了兩句。」若宮解釋道，只是汗流浹背。

夫人帶着臉上的微笑，但是表情仍是覺得此事奇怪。

「是熟人嗎？」她似乎有些意外。

「是的，見過一次，沒有想到在府上遇見了。」

[illegible]島內夫人也好，不能作答，也就沒有商量的餘地，直送到門口，並且再次表示歉意。

若宮走到門外，正在轉身之際，一輛汽車駛進門口，與他擦身而過。若宮覺得那輛車裏面的人在注視着自己，由於玻璃窗反光，看不見車裏面的人是什麼模樣，但[illegible]

他走到街口。這一次[illegible]遇到村田所講的那女郎，而且交談了幾句，這已經是意外，最後能夠同她訂了約會時間，更是作夢一樣。所謂約會，只是若宮單方面努力邀約，她是否照着若宮所訂的時間，果真會到S車站來嗎？

從村田的報告裏，若宮已經知道她同島內夫人[illegible]殊人物，倒是更大的收穫。

若宮非常盼望能如願以償。還有六個鐘頭，回到報館，好不容易才把這幾小時打發過去。七點鐘，若宮站在S站前面。車站非常雜亂，這是下班時間，乘客出入川流不息。若宮雖然約她在這裏見面，可是，她是否會來呢？還提早三十分鐘來到，心中反覆思索，恐怕只有三分把握。

這一帶正處在車站燈光和商店街燈光之間，光線陰暗。利用這地方等人的人很多。在周圍，就有不少青年男女，在眺望從車站出來的旅客。

車站的鐘指着七點二十五分。還沒有她的蹤影，七點不過，七點五分，若宮心亂得很。七點十分了。時間過得真慢，還不能判斷成敗。平常一分鐘的時間，現在似乎就是十分鐘。

她從哪條路來呢？如果是從島內家坐電氣火車來，就會在車站出來的人羣中出現；如果坐的士來，就會在車站前面廣場出現。若宮忙着兩面張望。

社會小說　梨花劫

方

順從

季溫氏連聲應諾。

她並不考慮文靈是否樂意，她用不着考慮，陳祖佑約的是文靈，不是文英，要是文英：「這個骨道女兒！」她暗自[illegible]

閣了一句，事情就會完全不同了。她可能向了釘子，讓媽媽一個硬釘子，可是大女兒，長這麼大，向來不順媽媽的意，還不曾違拗媽媽生氣！

季溫氏知道女兒並不喜歡這個表哥陳祖佑[illegible]

紅河鴛夢

安南公主劉永福的故事　舒適

十　河陽叢暗乳鶯啼

四老爺撫着銀鬚，沉思一會，說道：「這只怕同黃駙馬的事。公主不必挽留他了。」他說着，剛剛過了十一歲，正是與阿嬌住在那邊，那邊傳出一陣嬰兒啼聲。阿嬌生下了一個女兒，心裏一動，歎一口氣道：「只怕是情孽累事，不過我希望他不是爲這件事。他本來不會知道有孩子的。」

四老爺道：「一個從事打仗的人，未有不厭棄的。若說劉永福不知阿嬌在這裏，那倒還說得過，阿嬌有孩子，那是不會瞞得住他的。」

瑞光公主歎一口氣，便走到東樓去看望阿嬌。只見阿嬌抱着孩子，起來迎接。她似是要把孩子遞給公主看，猛然回頭見是公主上樓，同身坐起。公主道：「可是有什麼不安嗎？」阿嬌道：「沒什麼，只是怕叫義哥見了難過。他今天會來嗎？」

瑞光拉她坐下，抱過她手中的嬰兒，說道：「義哥不會這麼快來的。你放心好了。」阿嬌一怔，說道：「是他聽得我有了這孽障，所以不願來嗎？」瑞光搖頭道：「不是，你不要胡思亂想。義哥到今還沒有進軍到河陽哩。他不知道你在這裏的。」

[illegible]

小說林

[illegible]

寄

一五二：擬好了一個計劃

[illegible]

噴氣飛人

璇璣

人的身上佩戴了一副小型噴射器之後，使能飛到四十多呎的空中。這種「噴氣飛人」將在消防工作、山地及海面救援工作、地質勘探工作以及治安上的巡邏、守衛等工作將會有幫助。

小型噴射器的主要部份：㈠壓力箱；㈡調節器；㈢過氧化氫燃料筒；㈣氣體發生器；㈤噴嘴；㈥燃料壓力計。

第一次單獨飛行

人類他在空中飛翔已經有一百七十八年的歷史了。最初，人類乘坐氣球飛入空中。五十八年前人類第一次乘坐飛機在空中翱翔；二十一年前，人類開始利用直升飛機在空中垂直升降。可是，人類對這些成就仍未滿足，他一心一意要擺脫笨重的汽油箱、螺旋槳、機翼、馬達……，他要單獨飛入空中，像鳥兒一樣，在空中自由地飛行。

一九六一年四月二十日，人類單獨在空中飛行的理想開始實現了。這一天，美國火箭工程師夏勞德·格拉堪把一副小型噴射器佩在背部，然後開動噴射器，噴氣的反作用力使他升入空中，人類就這樣征服了地心吸力，實現了單獨在空中飛行的理想。

小型噴射器的性能和構造

以後經過多次改良，小型噴射器的性能已經達到這樣的程度：能使一個普通成人飛到四十五呎高，飛行的總距離可達到八一五呎，每小時的飛行速度為六十哩。

這種小型噴射器包括有兩個燃料筒，左右各一個，內貯過氧化氫。兩個燃料筒的中間還夾着一個壓力箱，它與有合劑的催化劑，當過氧化氫通入壓力箱時，過氧化氫和催化劑發生反應，於是分解成氧和蒸氣，從兩個噴嘴噴射出來的氣體，從右方的噴嘴噴射出來的氣體，能使「飛人」上升或降下；從左方噴射出來的氣體，能調節「飛人」的飛行方向。兩個噴嘴的噴氣速度均可由「飛人」利用「節氣閥」加以控制。

使用小型噴射器時，可把它背在背部，把帶子緊緊便成。

噴氣飛人能做什麼？

一個能在空中自由飛行的人，他較適宜幹些什麼工作呢？對人類的建設會作出什麼貢獻呢？

相信你已知道：當火警發生時，如起火的地方是在幾層樓高的話，消防員就必須架起雲梯，去救火、救人。假如說，消防員都能飛，那麼是噴氣飛人的話，那麼救火、救人的效率一定會大大地增加，雲梯也成為多餘的了。常常某處樓宇午夜起火，樓梯已被火封閉，樓宇內還有許多人還來不及逃出時，用雲梯來救已嫌太遲了。在這時候，能飛行的消防隊員，能大顯身手，從窗戶中飛入室內，把未及逃生的人一個個從火窗內救出來。

近幾年來，不是有許多宗飛機失事的事件發生嗎？當飛機撞到山上或掉到海面之後，如果有噴氣飛人來進行偵察及救援工作，不是十分理想嗎？記得不久前香港有一架英軍練習機失事，墜下新界某高山上，去搜救的人花了許多時間才完成搜救任務。

地質勘探人員，經常要到深山野嶺去勘探礦藏，由於山路崎嶇，行進之時是十分辛苦的。假如說，探險隊員個個都能飛，他們都是噴氣飛人的話，會大大地減少這種辛苦。即使要到一座險峻的高山上去勘探，他們也能像鷹鷲那樣，自由自在地飛翔在山峯之間，要飛到哪兒便飛到哪兒。

維持治安的警察如果都能飛的話，工作將更方便得多。當大批匪徒為非作歹的時候，阿飛們「開片」的時候，噴氣飛行警察就從他們頭頂上突然出現，那些匪徒和阿飛還不向警察就擒嗎？

當兩年多以前美國的工程師發明了小型噴射器之後，美國五角大樓的將軍們，特別感到興趣，就是因為它在軍事上會有很大的作用。原來只能在地面活動的步兵、騎兵、偵察兵，如果一旦能飛到空中的話，他們的威力會增大多少？那可說是「如虎添翼」。

以上所說，只不過大概介紹一下噴氣飛人的可能用途。隨着小型噴射器功能的不斷改進，今後，噴氣飛人的用途將會大大地擴大，為人類建設事業作出更多的貢獻。

江亢虎與甲子復辟陰謀

壽如

把溥儀趕出清宮後，當時的北京攝政內閣（段祺瑞的執政府還未成立）決定成立「清室善後委員會」，清理故宮的寶物。一九二五年七月，該會在點查養心殿（溥儀在清宮時的書房）的時候，發現溥儀的書桌裏留有一個匣子，打開一看，所有上面提到的那些遺老和溥儀的聯絡，都攤在裏面，於是，這個復辟的陰謀，才被公開揭露出來。

清室善後委員會的負責人與承仕等為此特致函「京師地方檢察廳」和「京師高等檢察廳」，要求對那些危害民國的復辟罪犯溥儀、金梁、康有為、江亢虎等提起公訴，予以懲罰，並把干涉我國內政的帝國主義分子莊士敦驅逐出境。但那時，北京政府又落入段祺瑞等北洋軍閥的控制之下，他們和這些遺老遺少本是一脈相承，「痛癢相關」的，段祺瑞本人，最初也是參與過丁巳復辟陰謀的，所以他們千方百計地縱容那些復辟分子，授意檢察廳答覆清室善後委員會，強詞奪理地說那年一月已下了大赦令，這些人雖有應得之罪，也已在大赦之列，「既往不咎」，決定不加追究。經清室善後委員一再力爭，段祺瑞堅決抗議，段祺瑞等始終不改變庇護復辟派的態度。轟動一時的甲子復辟陰謀事件，就此馬馬虎虎地平息下去了。

不僅如此，當時的北洋軍閥如段祺瑞、張作霖等還責怪馮玉祥不該把溥儀趕出清宮，認為這是違犯優待清室條例的。馮玉祥受到這些責難後，氣極了，他在答覆段祺瑞的電文中說：「辟自去年以來，舉措百無一是，惟驅逐溥儀一事，尚差強人意耳！」這也說出了他的一些驅逐溥儀以後，一心一意請孫中山先生入京，召開國民會議，堅決擁護中山先生的主張，而不是他當時那樣搖擺動搖，終於把段祺瑞擁上台，那末，以後那一段歷史，可能就不是那樣寫法了。

現在我們重述那一段歷史回憶，多少可以看出，一切反動派總是不會甘心退出歷史舞台的，那些遺老遺少，正如溥儀所指出的，一直沒有斷過復辟的陰謀活動，而胡適、江亢虎之流，儘管沒有辮子，但他們的奴才根性是拋不掉的。後來，他們有的當了日本侵略者的走狗，有的做了美帝國主義的寵兒，在人民的鄙視、戟指中死去，都不是偶然的。（完）

立秋暴雨

唐瓊

立秋之日，北京有一場暴雨。雨是從八月二日晚間下起的，此後連續不斷，不是白天淅淅瀝瀝，就是通宵下個不停，而以八月八日立秋那一天下午的暴雨為最猛。八月雖是北京雨水較多的一月，可是這次降雨時間之長（一星期），以及雨量之大（總降雨量一般在二百毫米以上），老北京都認為是罕見的。

在立秋前一天，人們對雨水的看法是：北京地區苦旱，那幾天的雨，除了對於種大白菜不利之外，頗有好處。

在暴雨之中，筆者因事前往北京東郊，沿途所見，印象很深。處處在王府井大街的路邊大廈，附近已有積水，東西北大街和北新橋一帶，以及在東西門外的公路上，被迫停駛的公共汽車、無軌電車和小汽車都不在少數。但在這種情況下，隨着自行車而過的也不在少數。任何雨具這時都失去了應有的作用。民警們冒雨出動巡邏，孩子們涉水而過，在水澆及尺寸的地方，一度停駛的公共交通車輛，早已恢復行駛了。

遭殃，房屋管理部門的職工，在暴雨的那一天連夜值勤，為居民檢修房屋，有些職工自動地放棄了休假。

京華小記

怪現象中的真象

徐平湖 劉文昭

剛毅·鐵良南下搜括

李伯元「官場現形記」四十八回開始，寫一個「剛子良」，子良是剛毅的「字」，也是指的剛毅的同類物也，「鋼」者「剛」也。當時的「剛」亦即剛毅……〔以下多處難辨〕

〔中略〕……也說寬子良就是剛毅。「官場現形記」寫剛毅的醜態還比「二十年目睹之怪現狀」詳細得多，要說鐵良了。他們一個是「二十年目睹之怪現狀」第九十五回寫道：不料當到第三年上，那個九省欽差，奉旨清理財賦的，便按省查去。這一天到了安慶，自撫台以下各官，無不懍懍，第一個是藩台，被他騷了又擾，弄得走投無路，甚麼廉金咧，雜捐咧，他把這小路子……給他……果然那欽差馬上開道下來了。……但是對荀才卻不客氣，先行撤差……

荀才到安徽銀元局當點蛇，把日期算起來，也是光緒三十一年的事情。光緒三十一年二月間放的欽差，時間如此符合，可見新聞紙記載也是光緒三十一年，但涉及到歷史背景的問題，即使如日期這樣的小事，也很注意。

許人在他寫的「新笑林廣記」中寫了一則「剛毅」，也諷刺得很及剛毅南下搜括的事。〔以下難辨〕

近人胡適為先生所寫的「上海日報」一文中，提到了鐵良。「上海日報」於光緒三十一年二月十八日登載一篇「鐵良南下搜括」等語……

鐵良是滿洲鑲白旗人，監生出身。光緒二十九年任戶部右侍郎，會辦練兵事宜，兼政務處大臣，晉封為光緒三十二年退出軍機，二年因病免職。（本節完）

名正言順

人事主任：「外面有個女郎，想應徵『用品部』的職員。她說，她對這方面很有經驗，而且有名字為證。」

經理：「她名叫甚麼？」

人事主任：「夏娃。」

早點

·徐思·

不感興趣

肯尼迪死了一個只有三十九小時的幼兒，赫魯曉夫即刻電致唁。

美國新澤西州一個十四歲黑人女童，十一日被肯尼迪統治的種族主義分子殺害，赫魯曉夫對此，未知將作何表示？

名符其實

發行及放映「名流怨婦」的影片公司，與院商選舉「影迷特使」赴倫敦參加該片首映典禮。

愚見以為：如選一隻名流怨婦去出席，會有意思得多。

尼赫魯主義

印度尼赫魯語要實行「社會主義」。實行之後富者更富，貧者愈當挨餓。

不管怎樣，總不能說這不是一種主義也。

「天倫樂」衝昏了頭腦

在港上映的「天倫樂」敘述一對孿生姊妹，從小被父母拆散，直到十多年後，出於機緣，兩姊妹再度相遇，才使天倫得以團聚……〔以下多處難辨〕

……英國人葛扶里·戴維斯，有一次找到一張照片，照片上的人，和他自己一模一樣，他對這張照片看了又看……

〔以下難辨〕

最勢兇的地震

元丁

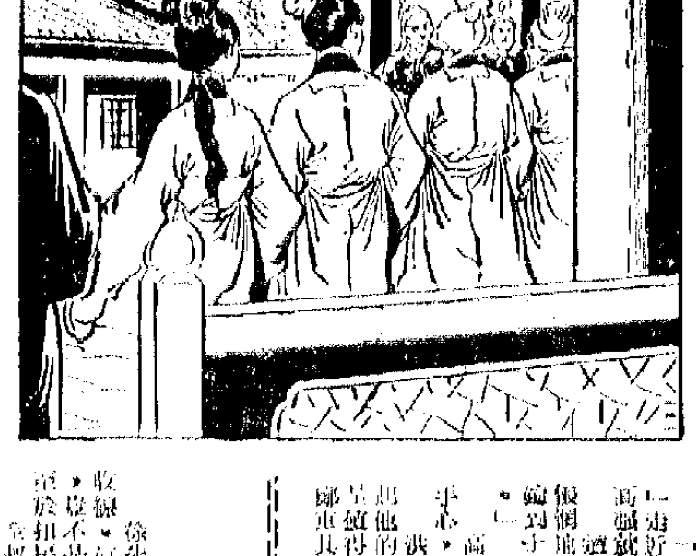
至同月二十八日凌晨五時二十三分，歷史上損失最慘重的大地震即告發生，那不勒斯市亦感覺到。[illegible]一九〇八年的「最勢兇的地震」[illegible]墨西拿一市，逃生的人數在六萬至八萬五千之間；如果把墨西拿海峽各城市的死傷與失蹤的人數一併計算，則不下二十萬！[illegible]

風氣影響下 賣旗也減價

大唐遊俠傳

梁羽生

第四回：愁聽漁陽金鼓震　忍看劍閣羽書馳



鐵摩勒是在刀槍堆裏打滾長大的，但和一個女子在這樣的閨房中相對，卻不免有點心慌。[illegible]韓芷芬說道：「[illegible]那張床給你，我在地下打坐吧。」[illegible]

四：鬼市

寶卷說道：「我們可以賣你在宮市中的珍寶，價格便宜[illegible]」[illegible]

·版權所有·

小說林

一百個放心

「一直是想不到，你不久就放過那個工廠的主人[illegible]」

春夢留痕

高歌

[illegible]

大人日記

夢中人

[illegible]

是日也 五十元發辦

[illegible]

綠窗

[illegible]

大公報

Ta Kung-Pao ... Hennessy Road ... Hong Kong

今日出紙兩張 零售港幣 每月本港三元

中國民航團抵巴 簽中巴民航協定

南越軍隊屠殺學生

中年尼姑自焚去世